

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299
TELEFONOS: Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.915
Depósito Legal SG. 7-1958

Viernes 10 de diciembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

El Ejército del Aire celebra la festividad de su Patrona, Nuestra Señora de Loreto

Solemne función religiosa en Madrid, en San Francisco el Grande

Asistieron el jefe de la Región Aérea Central y el de la XVI Fuerza Aérea de los Estados Unidos con su estado mayor

Madrid, 10.—Hoy, festividad de Nuestra Señora de Loreto, el Ejército del Aire honró a su Patrona con diversos actos. A las once y media de la mañana, en la real basílica de San Francisco el Grande, se celebró una solemne función religiosa.

En el altar mayor figuraba una imagen de la Patrona y emblemas del Ejército del Aire que, asimismo, figuraban a la entrada del templo. El interior de éste se hallaba adornado con flores, plantas y reposterías.

Momentos antes de comenzar la ceremonia religiosa, el jefe de la Región Aérea Central, teniente general Fernández Longaría, revistió a una escuadrilla de tropas que, con escuadra, estandarte y banda de música

rendía honores. El estandarte de estas fuerzas fue llevado, a los acordes del himno nacional, al altar mayor, y colocado junto al Evangelio, en donde daba guardia de honor una escuadra de gastadores.

Entre los altos jefes militares del Ejército del Aire y personalidades asistentes al acto, se encontraba el general Wilson, jefe de la XVI Fuerza Aérea de los Estados Unidos, el cual iba acompañado de su Estado Mayor.—Cifra.

La mitad de las casas de Orihuela siguen aisladas por las aguas

Orihuela, 10.—A las once de esta mañana, el nivel de las aguas en Orihuela continúa siendo el mismo de las últimas horas, sin que se produzca el descenso que se había previsto anteriormente.

En el núcleo urbano, las escuelas y comercios han cerrado y el 50 por ciento de las casas se encuentran aisladas por las aguas. Correos y oficinas municipales y bancarias también están cerradas a causa del agua de las lluvias caídas sobre el término.

El malestar y la inquietud continúa siendo la tónica de la población, que incluso se ha visto afectada por la falta de pan, ya que en algunas fábricas no se ha elaborado este producto de primera necesidad.

Discusión del texto de presupuestos generales del Estado en la comisión respectiva de las Cortes

El Gobierno en pleno ha rechazado diversas enmiendas que suponen incremento de gastos

Amplio debate sobre los mismos, los créditos extraordinarios, suplementos de crédito, la ley de retribuciones, los coeficientes, etc., etc.

Madrid, 10.—Poco después de las diez de la mañana han proseguido las sesiones de presupuestos de las Cortes, bajo la presidencia del señor García Hernández. Como se acordó en la sesión de anoche, queda para esta tarde la decisión a adoptar sobre el crédito extraordinario para el Centro Internacional Profesional y Técnico de Turin y se somete a la consideración de los procuradores una serie de proyectos sobre incremento y modificación en algunos cuerpos de funcionarios de distintos servicios y Ministerios. Formulan observaciones los señores Puig y Maestro Amado y otros procuradores y los proyectos quedan dictaminados.

Seguidamente se somete a discusión, el texto de presupuestos generales del Estado. Constituyen la ponencia los señores Tena Artigas, Revuelta y Herrero Fontán.

Primeramente se da lectura a una serie de comunicaciones del ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno en la que se comunica que el pleno del Gobierno ha considerado inaceptable tomar en consideración determinadas enmiendas que suponen incremento de gastos y sobre este extremo se entabla debate en el que intervienen el señor Puig y Fernández Daza.

EL GOBIERNO TIENE FACULTADES PARA ACEPTAR O RECHAZAR LAS ENMIENDAS

El marqués de la Encomienda lamenta que no hayan cumplido los preceptos reglamentarios sobre la convocatoria de las reuniones y, sobre todo, la puesta en conocimiento de los procuradores de las enmiendas y el informe de la ponencia.

Le contesta el señor García Hernández, presidente de la Comisión y dice que el Gobierno tiene facultades para aceptar o rechazar las enmiendas que se le someten a su previo estudio y no solamente el Gobierno, sino cualquier persona del mismo que, por delegación, decida discernir si es conveniente y oportuno aceptarlo. No es extraño, por tanto, que en las comunicaciones leídas se diga que fueron rechazadas unas enmiendas por el Gobierno y otras por la subsecretaría de la Presidencia.

JUEGO BIZANTINO

Por lo demás, estima que es un juego bizantino la discusión entablada en torno al artículo 57 del Reglamento de la Cámara, tema que todos los años plantea el marqués de la Encomienda. Cree que debe aprovecharse el tiempo sobre cosas fundamentales y el reglamento aplicarse de forma que un toma y daca impida discusiones estériles.

El señor Puig insiste, lo mismo que la Encomienda en que se han infringido preceptos reglamentarios.

Interviene el señor Mendoza para pedir que en lo sucesivo se facilite una copia detallada de los presupuestos generales del Estado, porque es sumamente conveniente que los tengan en su poder los procuradores.

CREDITOS Y SUPLEMENTOS

Habla también de la cuantía de los créditos extraordinarios y suplementos de crédito que considera excesiva y estima que, a su juicio, ya gastados, con lo cual la Comisión no tiene más remedio que aprobarlos. También cree que es este el momento de que se acepte una sugerencia encaminada a fijar las cantidades máximas de estos créditos.

El señor García Hernández anuncia que estas sugerencias serán pro-

puestas al presidente de las Cortes.

El señor Herrero Fontán, en nombre de la ponencia, dice que el retraso en las fechas de presentación de los presupuestos está justificado en este caso más que en épocas anteriores: primero, por la complicación que supuso aplicar los coeficientes multiplicadores a los haberes de los funcionarios civiles. Segundo: por la presencia de nuevos ministros en el Gobierno que solicitaron conocer las cifras presupuestarias de sus departamentos y, por último, otro acuerdo adoptado en noviembre sobre la misma materia.

El señor Puig, al rectificar, se refiere también a los créditos extraordinarios y suplementos de crédito y dice que en 1964 los hubo por valor de ocho mil diecisiete millones de pesetas y en 1965, por tres mil seiscientos cincuenta millones. Estima que debe ponerse cortapisas a tanto crédito extraordinario.

El señor Sánchez Cortés, al referirse al tema dice que, con respecto a los créditos del año 64, época en que él era subsecretario de Hacienda, solamente tres mil ochocientos cincuenta y nueve millones sirvieron

Ejecutado en la cámara de gas por raptó y asesinato de una niña de doce años

Rawlains (Wyoming, E.E. UU.), 10.—Andrew Pixley, joven de 22 años, natural de Dallas (Oregón) e individuo un tanto «sociópata», ha sido ejecutado en las primeras horas de esta madrugada en la cámara de gas de la prisión del Estado de Wyoming por raptó y asesinato de una niña de doce años, hija de un juez de Chicago.

Esta ha sido la primera ejecución en Wyoming desde hace veinte años.

para resolver una operación de la Comisaría de Abastecimientos del año 1959, cantidad muy importante que ha de restarse a esos ocho mil diecisiete millones de que ha hablado el señor Puig y que es muy expresiva para la confección del presupuesto de aquel año.

Don José María Serrat defiende una enmienda en la que pide que con el presupuesto debe de ir un anexo en el que, comparativamente, se exprese de manera cuantitativa el gasto ocasionado por el personal con anterioridad a la aplicación de la ley 31 de 1965 y la que representará en la actual coyuntura, después del decreto de 6 de noviembre de 1965 y, además, un avance de lo que significarán en el futuro los presupuestos hasta la plena aplicación de la ley de retribuciones.

SE ANUNCIO 41.161 MILLONES Y SON 78.725

Recuerda que al confeccionarse esta ley se informó a la Comisión de que solamente se necesitaban cuarenta y un mil ciento sesenta y un millones de pesetas para atender a estas necesidades y grande ha sido la sorpresa con que se han encontrado al ver esa cifra aumentada en el presupuesto hasta setenta y ocho mil setecientos veinticinco millones. Pregunta en dónde está ese error. Añade, por último, que velando por el prestigio de las Cortes pide que se dé cuenta total del aumento de gastos públicos.

LEY DE RETRIBUCIONES

Interviene el señor Sánchez Cortés, para explicar lo acaecido con la ley de retribuciones. Estima que la enmienda del señor Serrat equivale a una verdadera intemperación y se muestra dispuesto a aclarar lo ocurrido en la parte que se refiere al momento del estudio del proyecto por parte del Gobierno y a la aplicación.

(Continúa en la página 4)

El Vietcong cree ahora que la guerra puede durar veinte años

Ya no espera ganarla en 1965 ni en diez años

Saigón, 10.—Se han introducido algunos cambios en la redacción de la propaganda del Vietcong, creyendo que esto puede indicar que los comunistas han abandonado sus esperanzas de ganar la guerra en los próximos diez años, según señalan funcionarios norteamericanos en la capital survietnamita.

Desde 1960 el Vietcong ha estado alardeando de su propaganda que «con seguridad conseguirían en breve plazo la victoria final» en el Vietnam del Sur y predecían que el «año de la victoria sería 1965».

En la última propaganda comunista se indica que el conflicto puede durar unos veinte años.—Efe.

SUDAN

Prohibición del partido comunista

Jartum, 10.—La Asamblea Constituyente aprobó anoche por una gran mayoría la ley de prohibición del partido comunista. Por la misma ley se despoja de sus prerrogativas a once comunistas o procomunistas miembros del Parlamento.—Efe.

360.000 toneladas de aceite podrían sacarse de las bellotas de España

Comestible y de gran valor dietético

Pozoblanco, 10.—Unos trescientos sesenta millones de kilos de aceite comestible y de gran valor dietético podrían obtenerse anualmente de los setecientos quince millones de kilos de bellota que se cosechan en más de un millón de hectáreas productoras de encinar que existen en nuestro país.

Así lo ha manifestado al personal de la agencia Cifra el presidente de la Cooperativa Ganadera de esta localidad, don Ricardo Delgado Vizcaino, después de la inauguración de las industrias de fábrica de piensos compuestos y desecación de bellota, de dicha Cooperativa.

ACIDEZ: DE 3 DECIMAS A 5 GRADOS

La acidez del aceite obtenido de bellotas recogidas en la época de su maduración oscila entre las tres décimas y los cinco grados, por lo que su refinación se efectúa con pocas pérdidas y sin que presenten problema alguno los procesos de neutralización, coloración y sodorización.

MANO DE OBRA

Además de lo que supone esta riqueza natural, hay que tener en cuenta que la inversión de mano de obra —a razón de cinco jornales por hectárea— representaría un total de 650 millones de pesetas en lo referente a la recogida, sin contar con las inversiones correspondientes al traslado del fruto y posterior industrialización.

Paralelamente a estas actividades, la Cooperativa Ganadera de Pozo-

blanco ha iniciado la puesta a punto de una granja, con lotes cedidos por la Dirección General de Ganadería, de las especies bovina, ovina y cerda y, dentro del plan ganadero de la Cooperativa Nacional C. O. E. S. para el trienio 1965-68 figura, en el segundo año, la construcción de un matadero-frigorífico en Pozoblanco, específicamente para la Cooperativa

"El Cordobés", en Madrid

Probablemente será operado la semana próxima

Madrid, 10.—Manuel Benítez «El Cordobés», ha llegado esta mañana a Madrid. En su domicilio fue visitado por el doctor Epeldegui, quien procedió a extraerle una muestra de sangre con vistas a su inmediata intervención quirúrgica que, probablemente, se realizará la próxima semana.

Después de reposar un poco, «El Cordobés» salió para su finca de Córdoba, desde donde regresará a Madrid para ser operado de la lesión del brazo que padece.—Cifra.

Ganadera Local, con una capacidad mínima de manipulación de cinco millones de kilos en canal.—Cifra.

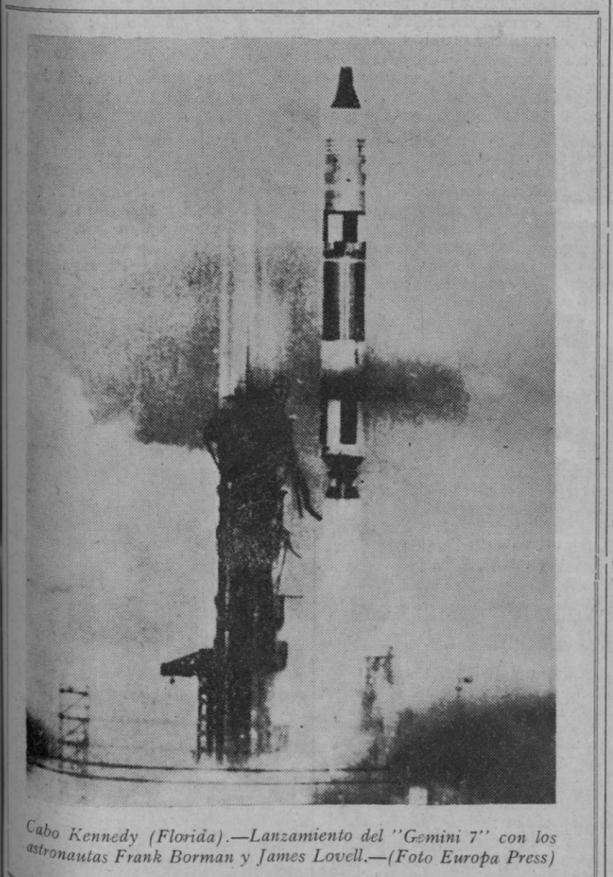
10.000 TONELADAS DE ACEITUNA, COSECHA DE UBEDA

Ubeda (Jaén), 10.—Comenzaron hoy las faenas de recolección de la aceituna en este término que se calcula en unos diez millones de kilos.

Comparando esta cifra con la que se recogió en la cosecha del año precedente, se observa que ha experimentado un aumento de un mil por cien, ya que fue la peor del siglo y en cuanto a la del año anterior, 1963, la mejor que se recuerda, es superior en un 25 por ciento.

En cuanto a las precipitaciones de lluvia, se han registrado en el actual año agrícola 325 litros por metro cuadrado, por lo cual puede ser considerado como bueno. Esta humedad en principio favoreció la propagación de la plaga «Repilo» pero debido ahora a los fríos reinantes se espera que quede completamente contenida.

En los famosos cerros de Ubeda, aparece esta mañana un blanco manto como consecuencia de las precipitaciones de nieve de las últimas horas.—Cifra.



Cabo Kennedy (Florida).—Lanzamiento del "Gemini 7" con los astronautas Frank Borman y James Lovell.—(Foto Europa Press)

No ha sorprendido en Washington la dimisión de MIKOYAN

Pero no se ponen de acuerdo, si CHELEPIN "caído en desgracia" o va a subir al poder

Washington, 10.—Los expertos en asuntos soviéticos están sorprendidos por la dimisión del presidente de la U. R. S. S., Anastas Mikoyan, de setenta y cinco años de edad, efectuada ayer por el nombramiento de Nikolai Podgorny para este alto cargo. Señalan que los rumores de que Mikoyan iba a retirarse de su vida política activa habían sido persistentes desde el pasado septiembre. La mayor parte de los expertos aceptan como válida la explicación dada por el Kremlin de que la edad avanzada y el estado de salud de Mikoyan han sido los

motivos de este importante cambio. Por el contrario, los expertos de Washington no se ponen de acuerdo en la significación de la destitución de Chepelin del cargo de vicepresidente ministro de la Unión Soviética. Algunos consideran que Chepelin, que cuenta 46 años de edad y que en un tiempo fue jefe de la Policía Secreta soviética, «ha caído en desgracia». Otros creen que es el preludio de su subida al poder, dentro de los cuadros dirigentes del partido comunista, ya que Chepelin sigue siendo uno de los once miembros del Presidium.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

DENTRO Y FUERA

Cada día que arrancamos la hoja del calendario penetra un poco más dentro de nuestra cabeza, como el clavo que va siendo hundido en la madera a golpes de martillo, la conciencia del huir del tiempo. Y esa conciencia se hace ahora más profunda, más radical y cierta, cuando se acerca al fin del año y los días y las semanas se van precipitando hacia el fin, hacia la noche de San Silvestre—¡qué artificial y al mismo tiempo qué peso tiene, qué verdadera resulta la frontera de los años!

Antes será la Navidad. Una Navidad más que los cristianos viviremos otra vez jubilosos, sintiendo todos nuevamente que nuestro corazón se anhela y se hace bueno. Y esta Navidad, fiesta tan familiar y también tan religiosa, tan cristiana, la viviremos todos con este espíritu renovado que la Iglesia nos va a pedir cada día en esta etapa postconciencia, el periodo en que las palabras deben dejar paso a la acción, a las conductas, a la caridad, a la justicia, al Evangelio en una palabra.

Y mientras esa procesión va por dentro, por fuera se advierte cada día que pasa un nuevo síntoma de la proximidad de la fiesta. Por supuesto, en los escaparates hace ya mucho que lucen las figuritas de los nacimientos, los enseres para el adorno navideño, los alimentos y golosinas propios de las fechas, etc. Se habla ya del adorno e iluminación de plazas y calles y se recaba del comercio la colaboración para llevarlos a cabo. Nos parece muy interesante que esto se haga, que las señales de nuestra alegría interior impregnen el aspecto y la vida de toda la ciudad.

También es muy oportuna en este momento la advertencia del Distrito Forestal sobre la corta de pinos con destino a los árboles de Navidad. Es bonito el árbol luciendo en el hogar con todos los atributos navideños, los regalos y todo lo demás, pero hay que evitar que su contemplación nos produzca la tristeza de saber que en él ha sido cometido un atentado contra nuestra riqueza forestal. De la misma manera que hay sitios donde estos arbolitos pueden ser cortados sin daño, hay otros en que se puede ocasionar un perjuicio irreparable. Esto lo saben los técnicos y por eso será preciso el correspondiente permiso para hacer esas cortas. Lo que hace falta es que lo dispuesto sea efectivo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRASPASOS
TRASPASO bar en Valladolid, Gran ocasión. Facilidades. Tratar: Cafetería «Estival», Cuéllar.

VENTAS
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO
NECESITO dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono, 10.

NECESITO muchacha. Clínica doctor Gila.

GANEN dinero 300 a 500 pesetas diarias cultivando champiñones en su casa. Negocio fácil al alcance de todos. Compramos producción a alto precio. Éxito extraordinario en España. Escribir: Establecimientos «La Gloria» Mercado San José, Barcelona.

AL comprar su tractor, pida Aperos Núñez. Teléfono 2696.

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

CEDO acción en Central Lechera. Prado, 7.

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

ACADEMIA de conductores. Garage España, la más antigua.

AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

SE venden pollitos de carne de un día. Almacenes Martín. Escultor Marinas, 28. Tel. 3893.

VACA recién parida del segundo; novilla preñada, tres meses. Melchor. Armuña.

SEMENTAL york siete meses y 29 cochinos de 30 a 35 kilos. Cipriano Sanz. Juarros de Voltova.

SUIZA del segundo, parida diez días; mixta, abundante producción. Alcalde Ctero de Herreros.

GANADEROS: Lactancia sin vaca. Cría sus terneros con Bacilactol. Leche a menos de 3,50 litro, igual o mejor que la leche materna. Ahorre leche obteniendo más beneficios.

CANADEROS: Cría sus cerditos con Bacilactol granulado, a partir de los diez días de su nacimiento. Camadas numerosas de doce, quince o más cerditos. Destete a las siete semanas con más de 20 kilos, sin bajas, sin problemas.

BACLACTOL primera marca nacional. Sustitutivo completo de la leche materna. Exclusiva de venta: Almacenes Fernández. En Segovia: Plaza de los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar: Plaza Santo Tomás, 5.

VACA recién parida tercero. Mariano Rincón. Tabanera del Monte.

VENDO 84 ovejas vientre, 4 carneros y 50 corderos. Silverio Casado. Los Huertos.

VACA del primero, abundante. Petrolillo Torres. Navas Riofrio.

VACA abocada del tercero. Mariano Sastre. Tabanera del Monte.

PRIMERIZA recién parida y lechavita para terneros. Ditticio. Sangarcía.

CHOTO suizo de días. Matías de Lucas. San Ildefonso.

CINE CERVANTES

Hoy, 7,30 y 11. Gran reposición

EL PISTOLERO

Por Gregory Peck. Tolerada

Sábado, 7,30 y 11. Estreno

MATRIMONIO A LA ITALIANA

Color. Sofía Loren

Mayores 18 años

CINE LAS SIRENAS

Hoy, 7,30. Mayores 18 años

MUJER SIN PASADO

Color

Deborah Kerr - Hayley Mills

CINE JUAN BRAVO

Mañana, sábado, 7,30 y 11

película tolerada menores

MOSAICOS

SANTA TERESA

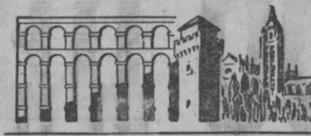
Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50

Materiales de construcción

Restaurante-Parrilla

Presenta el sábado día 11, en las sesiones de tarde y noche al sensacional ballet HERMANOS VALLEJO con la magnífica bailarina MASAMI OKADA y gran vocalista.

Celebre su boda en FLORIDA y consulte precios sin compromiso



Información Local

Don Santos Beguiristain pronunciará las conferencias de La Semana de la Familia

Como en años anteriores, los secretarios de Acción Católica, Apostolado Familiar y Asociación Católica de Padres de Familia, han organizado unas conferencias para La Semana de la Familia, que tendrá lugar durante los días 13, 14 y 15 del actual.

Las disertaciones correrán a cargo del prestigioso sacerdote don Santos Beguiristain, quien tratará un tema único para las tres charlas: «La familia en el Concilio Vaticano II». Dichas conferencias se celebrarán en la sala de fiestas Las Sirenas, a las ocho de la noche.

Al aire de la calle...

VA LLENO

Con cierta reiteración recibimos lamentaciones de algunos usuarios del Servicio Urbano, en relación con el coche que los domingos, a las 10,30 de la noche, sale de la plaza para llegar al barrio del Carmen, pero a través de José Antonio y San José. Al parecer, dicho coche va siempre lleno y pocas veces para en el Azoguejo. Por eso, los habitantes de aquella barriada del Carmen son los que salen perdiendo, pues que los de las otras zonas tienen un servicio más frecuente.

SIN CALEFACCION

Desde luego, la supresión de trenes, por fortuna, se ha reducido al mínimo en las comunicaciones entre Segovia y Madrid, pero lo cierto es que las unidades en servicio ofrecen cada día mayores incomodidades, a pesar de que el precio del billete se ha elevado en alguna pesetita.

Los trenes eléctricos van, generalmente, sin calefacción, por causa, al parecer, de que las correspondientes instalaciones se encuentran deterioradas. Pero como no pueden darse de baja estas unidades, porque entonces quizá faltarán otras para el servicio, siguen prestándose con el natural e ilógico perjuicio para los usuarios.

CON CUIDADO

Parece que existe el propósito de llevar adelante una corta de árboles en gran escala en las alamedas del Real Sitio de San Ildefonso. Suponemos que la cosa habrá sido considerada convenientemente por los técnicos, y lo que sí querriamos es que, si realmente es necesaria la operación, se realice con el mayor cuidado para evitar destrozos que pudieran ser importantes en un lugar tan poblado de magníficos árboles.

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 11 DE DICIEMBRE
Van 345 días de 1965; faltan 20.
Sol: De 7,28 a 16,49.
Luna: De 19,45 a 10,24.
Santoral: Santos Dámaso I, p.; Eutiquio, Barsabas, Vitórico, Fusciano, Tráson, mrs.
Misa (blanco): De san Dámaso; segunda oración del domingo.
Pensamiento: «La mejor lección es la que nos enseña a dominarnos» (Goethe).
Efemérides: Año 1810; nacimiento de Alfredo de Musset.

PAQUETES DE NAVIDAD PARA EL EXTRANJERO

Por los diversos trámites a cumplir, tanto a la salida como en los países de destino de los paquetes para el extranjero, así como por las operaciones de clasificación y de transporte terrestre y aéreo, con sus transbordos, etc., es obligado anticipar convenientemente el depósito en Correos de los envíos de Navidad.

Al propio tiempo, la Dirección General de Correos advierte al público que la legislación interior de diversos países prohíbe el envío por correo de determinados productos, y así los países europeos y Estados Unidos no admiten el envío por correo de embutidos ni, en general, la carne de cerdo.

Tampoco se admite la carne de cualquier especie animal en Alemania, Grecia, Luxemburgo, Noruega, Turquía, Brasil, Canadá, Colombia, Estados Unidos, Méjico, Venezuela y Japón.

Correos advierte, por tanto, que si en algún caso y por falta de información del remitente, fuesen depositados en Correos paquetes con productos prohibidos para los países citados, tales paquetes no podrán ser entregados a los destinatarios.

LOTERIA PRO CIEGOS
Premiado ayer. Número 389.

El Centro Segoviano de Madrid recaudó 115.190 pesetas para los damnificados DE TUREGANO

La junta directiva entregó hoy esta cantidad, y en la villa, un envío de ropas

Como informamos en su momento, a raíz de la tragedia ocurrida en la villa de Turégano, el Centro Segoviano de Madrid abrió un suscripción entre sus socios, a la que contribuyeron generosamente los segovianos residentes en la capital de España.

Al darse por cerrada esa suscripción, los directivos del Centro Segoviano han venido hoy a nuestra capital, a fin de hacer entrega de lo recaudado, cantidad que asciende a la cifra de 115.190 pesetas, y que entregaron al gobernador civil de la provincia.

Los directivos del Centro se han trasladado también a la villa de Turégano, donde ofrecieron al alcalde y comisión local pro damnificados, un envío de gabardinas y trajes. Con anterioridad, este centro había enviado también a aquella villa un camión con muebles, útiles de cocina y ropas, donados por varias personas en cuyos domicilios madrileños pasó a recogerlos un vehículo de Transportes La Esperanza, que también generosamente se ofreció a trasladarlos a Turégano.

Al frente del grupo de directivos ha venido el presidente, marqués de Lozoya, acompañándole el vicepresidente primero don Salvador Bernal Martín; vicepresidente segundo don Gregorio García Segovia; vicesecretario don Gerardo Martín Sacristán y los vocales don Gregorio Hidalgo Matesanz, don Doroteo Aguado Burgos, don Julián Moreno de Agueda y don Lorenzo Cuéllar Fraile.

Conferencia del doctor Luis de Castro en el plan de erradicación de la tuberculosis

Se celebró, en el salón de actos de la Delegación Sindical, la tercera conferencia a cargo del doctor don Luis de Castro, director del Dispensario Antituberculoso y profesor de la Facultad de Medicina de Valladolid. Constituyó la continuación de una serie de charlas, a distintos grupos sociales, en el plan nacional de erradicación; la primera dada a los señores médicos, en el edificio colegial, la segunda a los maestros y maestras nacionales, en el salón de

DE SOCIEDAD

Enlace Martín-Gil Ortiz de Villajos-Gómez de Olea Naveda

En la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, de Madrid, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Manuja Gómez de Olea y Naveda con don Francisco Martín-Gil y Ortiz de Villajos. Fueron padrinos don Antonio Gómez de Olea y Remírez, marqués de Velasco, padre de la novia, y doña Concepción Ortiz de Villajos y García de Acuña, viuda de Martín-Gil, madre del novio. Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Federico Sopena, y ofició la santa misa el reverendo padre Ángel Ortiz de Villajos y Valero. Acompañaban a los novios los niños María Asunción y Fernando Cuesta y Martín-Gil y Fernando Gómez de Olea y López de Letona.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, monseñor Van Malkebek, obispo de Birmania; los hermanos de ella, don Antonio y don Enrique Gómez de Olea y Naveda; don Jaime de Melgar Botasis; sus tíos don Manuel Gómez de Olea Remírez y don Rodolfo Chacel; sus primos el marqués de Villa Alegre, don Nicolás Gereda Bustamante y don Manuel Costales Gómez de Olea; el almirante don Jesús Rotache, don Joaquín Velasco Rotach, don José María García Lomas Cossío y don Ángel Losada Aymerich. Por parte del novio firmaron don Carlos Lorente de No, don Juan Basabe Bujalance, su hermano político don Francisco Javier Cuesta Marabotto, su tío don Fernando García de Acuña y Pascual; sus primos don Fernando Albertos Redondo, don José María Pascual Villagroy y don Salvador de Moxo y Ortiz de Villajos; don Román Espinosa Garrapiz, don José Luis del Peso Pérez, don Práxedes Giménez Cruz y don Julio Osende Cotta.

SE NECESITAN CADENAS POR NAVACERRADA Y COTOS

Cerrados: Bonaigua.
Con cadenas: Navacerrada, Los Cotos, Pozazal, Piqueras, Piedrafita del Cebrero, Oncala, El Escudo, Alcolea del Pinar, accesos al túnel de Viella, Vallejera, Travesas, Querol y Torremitó.
Carreteras en las que es preciso el uso de cadenas: Soria, C. N. II, de Madrid a Francia por la Junquera, kilómetros 140 al 145. Guadalajara. C. N. II, id., id., kilómetros 85 al 140. Guadalajara a Alcañiz, entre los kilómetros 136 al 157.

Boite

ALTAMIRA

Gran Taberna Fiesta

Todos los domingos a la una de la tarde, en «Matinal Altamira», el conjunto Altamira con el maestro Artega interpretará una selección de zarzuelas alternando con música moderna.

Pase unas horas inolvidables mientras degusta los exquisitos mariscos de la tasa con toda comodidad.

Diariamente sesión de tarde con el conjunto ALTAMIRA

Regresó de Roma el prelado de la diócesis

Ayer, sobre las seis de la tarde, llegó a nuestra ciudad, de regreso de Roma, el obispo de la diócesis, doctor don Daniel Llorente de Federico. Hora y media antes había llegado a Barajas, en avión, desde la Ciudad Eterna, una vez que en la misma fue clausurado el Concilio Vaticano II.

Acompañaba al prelado su capellán, don Fernando Resines Tolosana.

El señor obispo ha recibido, tanto ayer tarde como hoy, el saludo de bienvenida de numerosas personas, al que unimos el nuestro, respetuoso y cordial, al congratularnos de su feliz regreso.

Un muerto y un herido grave en choque de vehículos ocurrido en Honrubia de la Cuesta

Una colisión de vehículos, ocurrida en el kilómetro 135,040 de la carretera de Madrid a Irún, término de Honrubia de la Cuesta, ha dado origen a que el conductor de uno de los vehículos resultara muerto. Se trata de don Luis Arranz Barco, vecino de Madrid, que conducía el turismo M-440.800, el cual, al patinar sobre la calzada que se encontraba deslizando por causa de la lluvia, fue a estrellarse contra el camión-remolque ZH-76.058, conducido por el señor Fessler Josef, súbdito suizo.

Un hijo del muerto, José Arranz Notario, resultó con heridas calificadas de pronóstico grave.

EXPRESION DE GRATITUD

Los hijos de D. Angel Marcos Niño (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas se interesaron durante el curso de su enfermedad así como a las que les manifestaron su sentimiento y acudieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

SEGOVIA RELIGIOSA

Retiro espiritual para hombres
El próximo domingo tendrá lugar el tercero de los retiros espirituales que el Consejo Diocesano de Hombres de A. C. ha organizado para todos los hombres de esta ciudad en el presente curso apostólico 1965-66.

El acto, que comenzará a las 11 en punto de la mañana, en la capilla del Seminario Conciliar, constará de una meditación dedicada al tema «Tu esperanza, alegría y mortificación en el Adviento» y de una plática al tema «Tu colaboración con la jerarquía a través de la Acción Católica»; terminará hacia las 12 y media con la exposición de S. D. M., estación y reserva.

INSCRIPCION DE VEHICULOS EN LOS CENSOS DE MOVILIZACION

Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 74.—Se recuerda a los propietarios de ganado, vehículos de tracción mecánica y carruajes a fin de finalizar el plazo de inscripción de los mismos en los censos que actualmente se están confeccionando en el Ayuntamiento de esta capital y en los de la provincia; que los que no efectúan dicha inscripción serán sancionados en la forma y cuantía que se determina en el Reglamento de Movilización y que a partir del 1.º del año próximo, no podrán circular por las vías públicas con dichos elementos, mientras no los inscriban, lo cual harán previo pago de la sanción correspondiente.

REGISTRO CIVIL

Cuatro nacimientos
Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Mariano Máximo de la Esperanza y Lozano, hijo de Antonio y María del Carmen; Jesús de Santos y Fuentetaja, de Emiliano y Manuela; María Elisea Rincón y de la Vega, de Celestino Alberto y María Luisa, y Francisco López y Ayuso, de Miguel Isidra.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Mujer sin pasado» (3), 110 m.
«El pistolero» (3), 85 m.
«Matrimonio a la italiana» (3-R), 94 m.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Inauguración de teleclubs en los pueblos de Escarabajosa de Cabezas, Tabanera la Luenga y Yanguas de Eresma

Han sido instalados por el Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento presidió en la tarde de ayer la inauguración de teleclubs en los pueblos de Escarabajosa de Cabezas, Tabanera la Luenga y Yanguas de Eresma, instalados por el Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo, como parte del plan formativo-cultural y de mejoras que han de obtener los pueblos de las zonas sujetas a Ordenación Rural.

Acompañaron al Sr. Murillo en la visita la delegada de Sección Femenina, ingeniero jefe del Servicio de Concentración Parcelaria e inspector provincial.

EN ESCARABAJOSA

En Escarabajosa de Cabezas, después de la bendición del local, habló el Sr. Pazos Díaz-Pimental, ingeniero jefe de Concentración, para señalar como, cumpliendo un deseo del Caudillo, se instalan estos teleclubs, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo, en pueblos de ordenación rural, dotados asimismo de biblioteca para la mejor formación e información de los que viven en estos pueblos, agradeciendo al Sr. Murillo su presencia en el acto y el apoyo y buena acogida que tiene para todos los problemas de concentración y ordenación rural.

El Sr. Murillo, en breves palabras alude a los dicho por el Sr. Pazos sobre este deseo del Caudillo de llevar a los pueblos mejoras de todo tipo y se refiere a la presencia en este pueblo de la Cátedra de la Sección Femenina, estimulando al vecindario a utilizar estos servicios que se le brindan y a trabajar dentro de la unidad para mejorar sus posibilidades locales.

Posteriormente se visitó una de las sesiones de trabajo de la Cátedra, interesándose el jefe provincial por las tareas de la misma.

EN TABANERA

La visita a Tabanera la Luenga, se desarrolló de forma análoga, con la bendición del salón donde se ha instalado el tele-club y un cambio de impresiones con el vecindario.

EN YANGUAS

En Yanguas de Eresma, pueblo que fue recientemente visitado por el gobernador civil, el vecindario se reunió en un amplio local, donde también se encuentra el tele-club con una amplia biblioteca.

El alcalde D. Angel Molinera, expuso al gobernador su satisfacción por esta segunda visita e hizo una exposición de problemas y necesidades locales delante del vecindario que hacía suyas las peticiones de su alcalde sobre saneamiento, coche de

línea, arreglo de calles y carretera, etc.

El Sr. Murillo, señala que no es segunda visita, sino continuación de la anterior y quiero agradecer—dice—el entusiasmo de entonces y vuestra presencia de hoy. Alude a los beneficios de la ordenación rural, a la colaboración de los pueblos y al interés del Movimiento por servir a los hombres del medio rural, extendiéndose en consideraciones sobre la dignidad de la persona y su necesidad de formarse espiritualmente. Se refiere a continuación a las ventajas que ha de reportarles el tele-club y a la función del mismo y recoge las peticiones del alcalde, señalando como el Estado debe acudir a remediar aquellas necesidades que se salen de las posibilidades locales, pero que aquellas otras que por su poca cuantía pueden hacerse por medios propios no hay que abandonarlas, con el fin de hacer más grata la vida en los pueblos.

Termina haciendo un llamamiento a la juventud, recordándoles las labores de la Cátedra de Sección Femenina y a la conveniencia de que las autoridades locales con sus vecinos hagan concejos abiertos como éste —señala— para examinar juntos los problemas, con la seguridad de que en la colaboración y el esfuerzo conjunto encontrarán la solución para muchos de ellos y acudiendo al gobernador y organismos provinciales en demanda de ayuda cuando sea preciso.

El vecindario de Yanguas de Eresma, aplaudió con entusiasmo y despidió al Sr. Murillo con muestras de cariño y afecto.

5.089.866 PESETAS PARA MEJORAS EN VARIOS PUEBLOS

La Comisión provincial de Servicios Técnicos ha anunciado el concurso público para la adjudicación de varias obras a realizar en un total de ocho pueblos de nuestra provincia, obras que importarán 5.089.866 pesetas, y que son las siguientes:

Abastecimientos de agua potable a la localidad de Consuegra (Aldealcorvo), con presupuesto de 600.000 pesetas y plazo de ejecución de nueve meses; a Cedillo de la Torre, por valor de 839.466 y 12 meses de plazo; a Escalona del Prado, por pesetas 650.000 y plazo de 10 meses; a Losana de Pirón, por importe de 684.000 pesetas y plazo de 10 meses; a Riahuélas, por 500.000 pesetas y un plazo de nueve meses; a Valleruela de Sepúlveda, con 600.000 pesetas y nueve meses de plazo de ejecución, y a Villar de Sobrepeña, por importe de 916.400 pesetas y 12 meses de

EL HOMBRE MODERNO continúa siendo supersticioso

Bajo los convencionalismos y las racionalizaciones de nuestra era aientan absurdas creencias ancestrales

La tecnología y los avances de la ciencia no han desterrado la generalizada aversión al número 13

Sin adentrarnos en las zonas rurales, más impenetrables a la cultura, se pronuncia la palabra «lagarto» para alejar el mal agüero o se toca madera

Algunos gestos considerados hoy como de buena educación provienen de erróneas concepciones de la mentalidad primitiva

Por el Dr. Alfonso Alvarez Villar

su lado el humilde fetiche sin el que no se atrevían a traspasar las selvas o las aguas procelosas de los mares nuestros antepasados!

Porque si analizamos con mayor detenimiento algunas de las costumbres que imperan en nuestra sociedad ultramoderna, nos encontramos debajo del papel de celofán de los convencionalismos, de las racionalizaciones psicoanalíticas, con el meollo prehistórico de una superstición.

Analicemos, verbigracia, esa norma de cortesía que nos obliga a taparnos la boca cuando el aburrimiento o la somnolencia tira de nuestra mandíbula hacia abajo, cuando, en otras palabras, se inicia el gesto del goteo. Nada más sencillo, nada más racionalmente explicable, que el llevarse la palma de la mano a la boca en esas circunstancias; nos lo han enseñado nuestros padres, que a su vez fueron adoctrinados por sus abuelos, etc., y en cualquier manual

de urbanidad no falta ese imperativo categórico.

Y, sin embargo, ¿quién podría adivinar en ese rito de nuestra etiqueta toda una concepción psicológica de la mentalidad primitiva? Porque para los pueblos arcaicos el abrir la boca entraña dos tremendos peligros: el permitir la entrada a los genios maléficos o el dejar escapar una parte de nuestros fluidos vitales. ¿Por qué si no, el origen etimológico de las palabras «alma» y «espíritu», radica en el verbo «respirar» o en el sustantivo «viento»? Que nos corrijan los filósofos si no tenemos razón.

El taparse la boca supondría, pues, para la mentalidad primitiva, el arrojar un tupido telón delante de una de las cavidades de nuestro cuerpo. Tanto es así que entre algunas tribus africanas los familiares de un moribundo pretenden evitar su muerte cerrando herméticamente sus fosas nasales y su boca, con lo que, claro

está, lo único que consiguen es agravar su agonía.

¿QUE SIGNIFICA TOCAR MADERA?

Podríamos extendernos indefinidamente dentro del ámbito de las supersticiones que aún imperan en un mundo superindustrializado y superculto. No tendríamos ni siquiera necesidad de perdernos en las zonas rurales, adonde no ha llegado con toda su potencia la gran ola del progreso científico y material. Tendríamos que empezar por la extraña aversión hacia el número 13, sobre la que existen numerosas hipótesis, más o menos fundadas, y que se relacionan con el significado mágico de los números que ya era aceptado antes de que cubrieran los pitagóricos de escuelas esotéricas las costas luminosas de la Magna Grecia. Tendríamos que estudiar por qué algunas personas se siguen estremeciendo de terror cuando rompen un espejo o se cruzan con un gato negro. Detengámonos, pues, en una sola de ellas: la costumbre de tocar madera o de pronunciar la palabra «lagarto» cuando alguien emite imprudentemente una sospecha de mal agüero.

El tocar madera significa, en efecto, ponerse en contacto con los espíritus benéficos que para los pueblos primitivos arrastran una vida vegetativa entre las vetas de los árboles. Es, dar con los nudillos en una puerta sobrenatural que ha de abrirse a la esperanza. Porque detrás de ella hay espíritus poderosos que conjurarán el peligro anunciado y que nos transmiten su «mana». Por eso, los pueblos germánicos y otros muchos desperdigados en todas las latitudes del planeta adoraban a los árboles (he aquí por qué ha perdurado la costumbre del árbol de Navidad, que cargamos de simbólicas ofrendas, que no eran simples adornos para los protofonistas de «La Germania», de Tácito).

En cuanto a la expresión «lagarto», ¿qué otro significado puede tener sino el de que este animal era considerado como una divinidad subterránea que intercedía por los mortales ante los dioses de la muerte? Lo que en boca de muchas personas es hoy una frase rutinaria o una creencia supersticiosa, era entonces una apelación plebética de angustia. No, indudablemente, como termina su libro el profesor A. Ruffat, «la superstición durará todavía muchos milenios... y hará sentir su yugo de intolerancia sobre los pueblos que no se hallan maduros para la libertad». (Logos).

Fallo de los premios "Sésamo" de cuentos

Madrid, 10.—Anoche, en las Cuevas de Sésamo, fueron fallados los premios Sésamo de cuentos correspondientes al segundo semestre de 1964 y al primer semestre de este año. Después de cuatro votaciones eliminatorias ganó el premio de 1964 el cuento "El extraño", original de Alfonso Martínez Mena, y el del actual semestre, el titulado "La cadena", escrito por Alfonso Ortiz.

Notas de la Región

Salamanca: Hallazgo de los restos de dos santos pastores

Soria: El albergue del Puerto de Piqueras

VALLADOLID

En la sala de cultura de "El Norte de Castilla", completamente abarrotada de público, el dramaturgo Alfonso Sastre pronunció una interesante conferencia sobre el teatro. Señaló que existe actualmente una depresión teatral en España, debido a la suma de factores que conspiran contra la instauración de un teatro prometedor, y que pueden ser el bajo nivel cultural del pueblo, la lógica apetencia mercantilista de los empresarios y la censura.

SALAMANCA

El hallazgo de una arqueta conteniendo restos humanos en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Pedro, en Ledesma, hace suponer que estos restos pueden corresponder a dos santos pastores que vivieron en el siglo XIII o XIV. En la arqueta aparece un cráneo completo, unas tijeras y trozos de hierro correspondientes al zurrón de un pastor. También se han hallado en la arqueta tres pequeños paquetes que contienen sendas reliquias y una nota que indica se trata de reliquias atribuidas a los pastores.

PALENCIA

Don Rodolfo Pérez de Guzmán, ingeniero jefe de Obras Públicas y Comisario para la conservación del Camino de Santiago, ha recibido ayer la "Medalla de Oro" de la provincia, que le fue otorgada por la Diputación Provincial de Palencia, en julio pasado, como reconocimiento oficial a sus actividades en pro de la provincia, especialmente en lo que se refiere a la conservación de las carreteras palentinas.

BURGOS

Según había anunciado el Arzobispado, ayer se celebró el acto de inauguración de la capilla que, como un anticipo de un nuevo templo parroquial, en el ya populoso sector, ha sido establecida en un local del bloque de las "Mil Viviendas", cedido generosamente por el señor Sanañua, representante de "Edificaciones Sociales".

SORIA

En fecha próxima será puesto en servicio el Albergue del Puerto de Piqueras, en cuya realización ha invertido la Diputación Provincial cerca de cuatro millones de pesetas.

Cerca del albergue se hallan las pistas del Cabezo, practicables para el esquí hasta los primeros días de mayo. Las pistas de referencia son punto de cita de esquiadores de diversas provincias: Burgos, Logroño, Alava y Soria, principalmente.

La otra cara de la Navidad

Los españoles gastaremos alrededor de cuarenta mil millones de pesetas en regalos y extraordinarios de todo tipo durante las actuales fiestas navideñas.

De un artículo publicado en el número de diciembre de la revista "Selecciones del Reader's Digest", en el que se revela esa "otra cara" cromatística de la Navidad española, entresacamos los siguientes puntos, por demás significativos:

—El pasado año gastamos alrededor de veinticinco millones de pesetas en figuras para el belén, ese encantador símbolo de la Natividad en España. Este año se espera un aumento del quince por ciento en la venta de esos artículos.

—Se calcula que en los dos sorteos extraordinarios de Navidad y del Niño se venderán billetes de lotería por valor de cinco mil cien millones de pesetas, es decir, unas ciento sesenta pesetas por español, incluyendo ancianos y lactantes.

—La tradición nórdica del árbol de Navidad, que cada día goza de mayor favor entre nosotros, es otro factor a considerar. Este año se espera que las ventas de estos árboles lleguen a las trescientas mil unidades.

—La venta de tarjetas de Navidad, o "Christmas", se elevó el año pasado a doscientos millones de pesetas—unos cincuenta millones de tarjetas—. Este año se espera llegar a setenta millones de unidades.

—Los juguetes que se adquieren principalmente desde mediados de diciembre al cinco de enero, víspera de la festividad de los Reyes Magos, superaron el año pasado una cifra de venta muy cercana a los dos mil millones de pesetas.



FLEX es diferente

porque FLEX es el único colchón español de MUELLES ENTRELAZADOS SIN NUDOS

Los muelles sin nudos tienen el secreto de la comodidad.

Por eso "FLEX" es diferente.

Observe el sistema FLEX de muelles sin nudos. Todas las espiras están entrelazadas en sus cuatro direcciones.

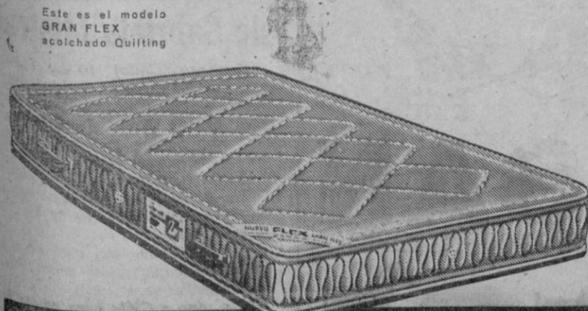
De imposible deformación, conserva sus cualidades de elasticidad y confort a través del tiempo.

Porque el muelle de acero es material noble insustituible.

Vea nuestras NOVEDADES 1965
GRAN FLEX acolchado QUILTING o **FLEX R-59** tapizado TORNASOL le ofrecen una grata impresión de calidad, confort y presentación.



Todos los distribuidores FLEX tienen estos modelos. Pídalos a su proveedor.



EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTÁ EN LOS MUELLES

ESTUFAS BUTANO 1.465 pta.

(Incluida botella llena) y 6 meses para pagar sin recargo

CASA SOLERA. Distribuidor de Butano, S. A.



—No me canso de ver a tu marido haciendo sus prácticas militares...

La perfección de su vista radica en nuestros servicios

Optica ATALAYA

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 28-28

La Comisión de presupuestos de las Cortes estudió varios proyectos de créditos extraordinarios

Entre ellos, la adquisición de 50 vehículos de gran representación para altos cargos y la concesión de un crédito al Centro Internacional Profesional de TURIN

Madrid, 9.—Se ha reunido esta tarde la Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas, presidida por don José García Hernández y, como vicepresidente, don Miguel Vizcaíno. Actuaba de secretario don Rafael Díaz Llanos.

Asisten a las deliberaciones los procuradores por Guinea Ecuatorial, ya que, como es sabido, entre los dictámenes figura el del presupuesto de aquella región. Además, en el orden del día figuraban 2 proyectos de créditos extraordinarios y suplementos de crédito y siete proyectos por los que se modifican diversas plantillas. Una vez aprobada el acta de la sesión anterior, el señor García Hernández dio la bienvenida al seno de la Comisión al vicepresidente, señor Vizcaíno. Inmediatamente se pusieron a debate diversos proyectos de créditos extraordinarios y suplementos de crédito que, con diversas observaciones de varios procuradores, que fueron contestadas por los señores Pardo Canalis, Díaz Llanos y Rodríguez Miguel, quedaron aprobados.

Han ido aprobándose los proyectos de crédito extraordinario y suplemento de crédito del orden del día, hasta las ocho menos cuarto de la noche, en que se suspendió la sesión por un cuarto de hora para descansar.

RETRIBUCION AL PERSONAL DE LAS CORTES

Casi todos los proyectos han sido objeto de observaciones por distintos procuradores, pero dos de ellos dieron lugar a amplios debates. El primero se refiere al crédito de pesetas 2.819.395 a las Cortes Españolas, para satisfacer al personal la mejora que se deriva de la aplicación de la nueva ley de retribuciones, y el otro, de 12.060.000 pesetas, al Ministerio de la Gobernación para adquirir 50 vehículos de gran representación, con destino a altos cargos del Gobierno de la nación.

LA SOBERANIA FINANCIERA DE LAS CORTES

Sobre el primero de los proyectos, al señor Suárez Daza le parece bien el aumento de remuneraciones del personal, pero cree que el proyecto se ha tramitado con violación de la independencia financiera de las Cortes. El señor Salas Pombo cree que debe aprobarse sin dificultades ni trabas, y el señor Valero Bermejo afirma que el Ministerio de Hacienda se limitó a tramitarlo con arreglo a la petición formulada. Don Pío Cabanillas sostiene que no se ha violado nada ni se ha atacado a la soberanía de las Cortes. Se trata de un trámite jurídico que se ha llevado a cabo con toda corrección.

Interviene el presidente de la Comisión, señor García Hernández, y dice que no se trata de menar la soberanía de las Cortes en materia financiera, pero planteadas las sugerencias en el seno de esta Comisión, se debe estudiar por la permanente de la Cámara el sistema a seguir en el futuro sobre materia de créditos. Rectifican todos estos oradores y se congratulan de que el presidente haya propuesto esta fórmula para asegurar la soberanía económica de las Cortes.

COMPRA DE 50 AUTOMOVILES PARA ALTOS CARGOS

Por lo que se refiere al segundo crédito, el señor (Arroyo y Arroyo) defiende una enmienda contra la adquisición de 50 vehículos de gran representación y pide que se medite antes de aprobar el crédito. El señor Rodríguez Miguel, en nombre de la ponencia, dice que ésta se halla en la línea de reducir gastos y, por tanto, partidaria de adquirir los coches de producción nacional. Niega que se trate de aumentar la flota del Parque Móvil. Sólo se pretende renovar la existente en cuanto a los coches de representación, y añade que en años sucesivos se ha venido corrigiendo la tónica para evitar el uso de coches oficiales. A su propuesta se acuerda que al proyecto de ley se añada la frase de que los 12.060.000 pesetas serán para la compra de 50 vehículos de alta representación de producción nacional.

DISCUSION SOBRE LA CONCESION DE UN CREDITO AL CENTRO INTERNACIONAL PROFESIONAL Y TECNICO DE TURIN

Madrid, 9.—A las ocho y veinte minutos se reanudó la sesión para discutir el proyecto de crédito extraordinario de 3.780.000 pesetas al Ministerio de Trabajo, y para sostenimiento de diez becas de estudio en el mismo.

Defiende una enmienda el señor Fugardo en la que entiendo que no es lícito que España desembolse ese dinero generosamente y colabore con un centro en el que se combate a nuestra patria.

El señor Salas Pombo dice que ha escuchado emocionado al señor Fugardo, hombre que con su tenacidad y su trabajo ha sufrido las consecuencias del despejo y la adversidad en no pocas reuniones y conferencias de carácter internacional.

Don Dionisio Martín se expresa en los mismos términos, y dice que se debe rechazar este crédito.

El señor Revuelta incide en las mismas opiniones.

Interviene en nombre de la ponencia el señor Gómez Acebo, que defiende el informe de la ponencia.

El señor Valero Bermejo dice que hay que informarse, a su juicio, de qué alumnos han de actuar en ese centro.

El señor Gómez Acebo insiste en que debe aprobarse el crédito, y el señor Legaz Lacamba dice que, antes de resolver, «debemos mirar nuestra conveniencia para ir logrando cosas que son preferibles a sembrar dificultades e inconvenientes que nos perjudiquen».

A las diez y cinco minutos de la

noche, el presidente de la Comisión propone que dado lo avanzado de la hora y las divergentes opiniones allí expuestas, se espere a escuchar el informe del representante del Ministerio de Asuntos Exteriores para votar con la mayor objetividad el proyecto. Así se acuerda, y reanuda la sesión a las diez de la mañana.

La Agencia EFE establece un servicio informativo diario a Hispanoamérica

Madrid, 9.—El primer servicio informativo diario desde España a los países americanos de habla española será inaugurado por la agencia «Efe» el primero de enero de 1966.

Con este fin se han establecido Delegaciones en Buenos Aires y Lima, que iniciarán la tarea de la primera etapa. En marzo y abril serán abiertas las Delegaciones de Caracas y Méjico. Las Delegaciones enviarán a España la información que se produzca en aquellos países.

La actualidad española en todos los aspectos será remitida diariamente por los servicios de la nueva sección de «Efe». Han sido contratados destacados especialistas que cuidarán las informaciones a su cargo. El resumen futbolístico de la semana

ha sido encomendado a Alfredo Di Stéfano, ídolo de los públicos americanos y españoles.

Delegado en Lima ha sido nombrado el periodista español Carlos Jiménez, que vive en aquella capital desde hace doce años, hombre que goza de gran prestigio en los medios informativos de aquella República.

El director de la agencia «Efe», don Carlos Mendo, saldrá el próximo domingo con destino a Buenos Aires para inaugurar el servicio hispano-americano de la agencia española.

76 MUERTOS y 100 heridos en choque de trenes en Birmania

Rangún (Birmania), 9.—Setenta y seis personas resultaron muertas y otras 100 heridas en un choque de trenes ocurrido cerca de Toungou, al norte de esta capital. Cinco empleados fueron detenidos en relación con el citado accidente.—Efe.

Los centros y dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax, realizan los reconocimientos, diagnósticos, exámenes radiográficos, administración de medicamentos, etc., etc., gratuitamente para todos los españoles

Discusión del texto de presupuestos generales del Estado en la comisión respectiva de las Cortes

(Viene de la página 1)

ción de los coeficientes, materias ambas en las que él intervino, pero no así al decreto de ley último sobre aplicación de las retribuciones.

DIALOGO E INFORMACION

Se declara siempre partidario del diálogo y de la información. Afirma que el estudio de la Ley de Retribuciones vino condicionado a la nueva Ley de la Función Pública y ello explica sus discrepancias por cuanto entrañaba graves problemas. Sin embargo, en orden a los coeficientes, había que fijarse en un punto esencial. Importa mucho a los españoles las retribuciones, pero les importa más la categoría social y los coeficientes, evidentemente, llevan aparejados una diferencia sociológica considerable.

La continuidad—dice—es la convivencia, y rota la continuidad no hay convivencia posible. Estas consideraciones me las hice entonces y me las hago ahora.

LOS COEFICIENTES FUERON OBJETO DE GRAN ESTUDIO

Explica a continuación cómo se estableció el sueldo base de tres mil pesetas y cómo se fijaron en un siete por ciento los trienios y, al referirse a los coeficientes, afirma que fueron objeto de un gran estudio previo al conocimiento del Gobierno. Fue sometido al Consejo de ministros y aprobado por unanimidad. La Comisión Superior de Personal también la aprobó unánimemente, y así vino el proyecto a las Cortes, es decir, que tuvo el acuerdo de todos y el asentimiento de to-

dos. Pero yo tengo que decir que la cifra que aquí se ha dado del costo de aplicación de la Ley de Retribuciones no responde al costo de la Ley que hicimos, que era de veinticinco mil quinientos noventa y siete millones de pesetas. Declara que él se responsabiliza con su proyecto y que asegura que el cálculo inicial que se hizo hubiera respondido a las necesidades de aplicación.

Intercala una petición en el sentido de que los textos taquigráficos de los discursos puedan ser repartidos entre los procuradores y el señor García Hernández dice que así se lo pedirá al presidente de las Cortes.

COMPROMISO POR PARTE DEL CONSEJO DE MINISTROS

Luego asegura que hubo un compromiso por parte del Consejo de ministros de aplicación tal como iba, aun reconociendo que no quedaba perfecto el sistema de retribuciones de todos los funcionarios. En el proyecto de coeficientes había un compromiso unánime, pero sufrió dos embates: uno, a propuesta de la Comisión Superior de Personal, que aumentó en mil ochocientos millones aproximadamente la cifra de coeficientes para los maestros, la policía y cuerpo técnico y, más adelante, en un Consejo de Ministros también se hizo una elevación de coeficientes aproximada a los mil cuatrocientos o mil quinientos millones de pesetas, con lo cual se llegó a la suma de tres mil millones.

Esto es lo que yo conozco y hasta aquí mi intervención. A partir del seis de junio, supongo que nos explicarán lo ocurrido el subsecretario del Tesoro, aquí presente, y el de Hacienda.

NO HA HABIDO ENGAÑO NI EQUIVOCACION DE DATOS

El subsecretario del Tesoro, señor Herrero Fontán dice que no ha habido ningún engaño ni equivocación de datos. Maneja unas cifras presupuestarias demostrativas de cómo se ha llevado a cabo la aplicación de la Ley de Retribuciones y, por lo que respecta a la enmienda presentada por el señor Serrat, en la que pide un anexo con todos los detalles de gastos, dice que puede convertirse en una moción, que será sometida al presidente de la Cámara.

DISCUSION DEL ARTICULADO DE LA LEY

Inmediatamente se pasa a la discusión del articulado de la Ley.

LOS COEFICIENTES NO DEBIERON SER MODIFICADOS POR EL GOBIERNO SINO POR LAS CORTES

El señor Díaz Llanos dice que los coeficientes fijados en la ley de retribuciones no debieron ser modificados por el Gobierno sino por las Cortes y no se habría llegado a la situación creada con motivo de su aplicación. El error ha consistido en elevarlos sin tener en cuenta las consecuencias que podría producir.

Intervienen los señores Mendoza, Serrat y Puig para reiterar sus puntos de vista.

El señor Sánchez Cortés repite que la ley de retribuciones, tal como estaba concebida y aprobada, daba unas cifras que cuadraban perfectamente con los fines que se perseguían. No era una ley de aumento de haberes, puesto que se limitaban éstos a mejorar a las clases debilmente económicas. Prueba de ello es que el 50 por ciento se dedicaba a Educación Nacional, es decir, para maestros y profesorado; el 18 por ciento a Gobernación, donde estaba el Cuerpo de Correos y Telégrafos, los carteros y la Policía; y el 12 por ciento a Justicia, porque afectaba a los oficiales de Prisiones y a las dietas eclesiásticas.

Los cálculos—insiste—estaban perfectamente ajustados y respondían a la realidad del aumento. Justifica por qué fijó al coeficiente de uno coma nueve para el magisterio, que ya había tenido mejoras económicas en años anteriores y, en cambio, se respetan los sueldos adquiridos por que quedaban congelados los de aquellos que rebasaban la cifra de beneficios.

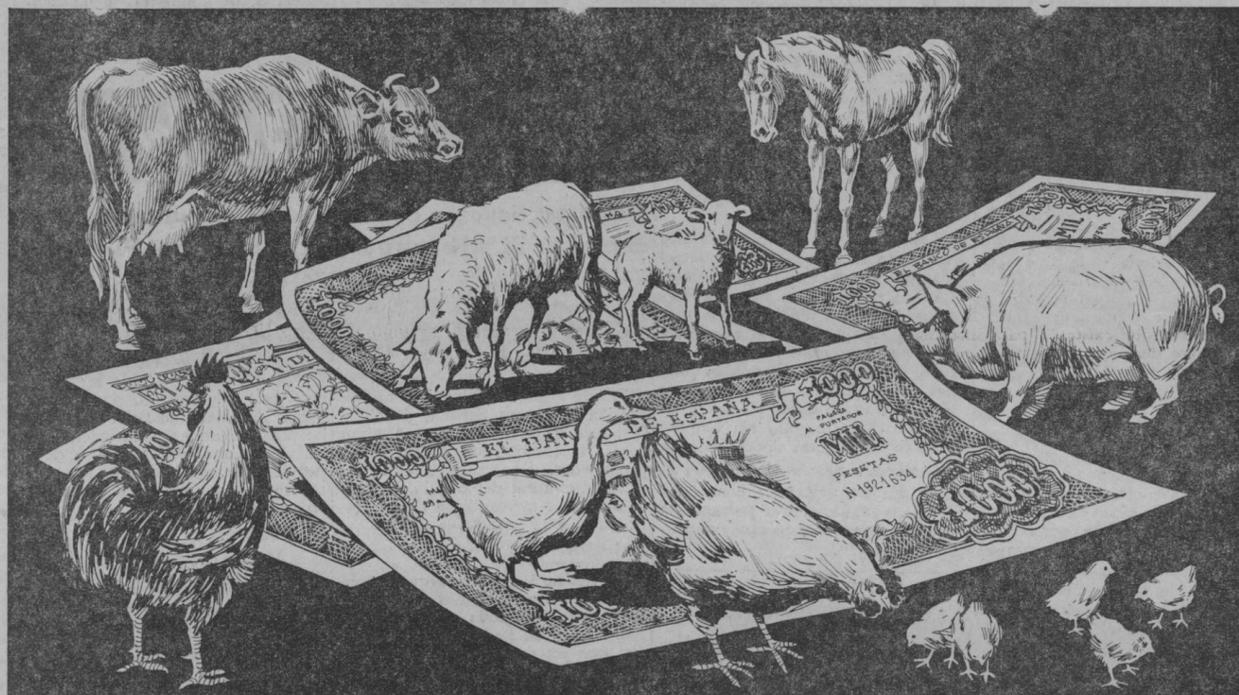
A las dos y media de la tarde, se levantó la sesión para reanudarla a las cuatro y media.—Cifra.

Van a publicarse escritos inéditos de Gabriela Mistral

Santiago (Chile), 10.—Dos obras con escritos inéditos de la desaparecida poetisa chilena Gabriela Mistral, premio Nobel de Literatura mil novecientos cuarenta y seis, serán publicadas próximamente.

El anuncio lo hizo Doris Dana, secretaria de la escritora cuando ésta era cónsul de Chile en los Estados Unidos.

Doris Dana, de nacionalidad norteamericana, reunió el material en los archivos y bales de la poetisa y vino a Chile para editar las obras, cuyos títulos serán: "Momentos de San Francisco"; y "Poemas de Chile", ambas en prosa.



MAYORES BENEFICIOS utilizando Piensos Compuestos VISAN

por estar equilibrados



Obtenga ya este año el éxito de sus mejores proyectos. Su granja necesita el pienso de garantía que le ofrece VISAN. Deseamos serle útiles. VISAN, con su técnica, organización y servicio, conducirá su explotación al triunfo económico de una mayor rentabilidad. ¡Consúltenos! Todo está a su disposición para que Vd. obtenga el éxito.

VISAN convence con hechos y éstos marcan la diferencia. En la pasada Feria Internacional del Campo, el ganado vacuno alimentado con Piensos VISAN obtuvo VEINTINUEVE PREMIOS, consiguiendo además la COPA DE CAMPEON. Si Vd. quiere una calidad insuperable y unos rendimientos elevados, fije su atención en VISAN. Su explotación marcará la diferencia.



PIENSOS COMPUESTOS VISAN

FABRICA Y LABORATORIO EN MADRID • Doctor Esquerdo, 218 al 222 - Tel. 251 22 00 - MADRID-7



Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTISTAS SEGOVIANOS

Francisco Callejo, cuatro veces campeón provincial de pelota a mano

Francisco Callejo Díez es el mejor jugador segoviano de pelota en este momento. Y a él dedicamos hoy este espacio.

—¿Dónde nació Francisco Callejo? —En Tolocirio, el 13 de septiembre de 1926.

—¿Cuándo empezaste en serio a practicar el deporte de la pelota a mano? —En el año 1949. Fue en Santa María de Nieva y jugamos contra los de Nava de la Asunción.

—¿Cómo fueron transcurriendo después sus actividades deportivas? —Tuve que esperar bastante tiempo, ya que desde 1950 a 1957 es-

—De los de Segovia, Aurelio Heranz y su primo José Luis Martín Gila; y Platanero y Casado de los de fuera. Por cierto, con éstos nos enfrentamos en Madrid y después de ir ganando 20-17 me puse nervioso y terminamos perdiendo.

—¿Quiénes son, en su opinión, los mejores jugadores nacionales? —Esquisabel y Bengoechea de los aficionados, y Retegui de los profesionales.

—¿Sus máximas aspiraciones dentro del deporte? —Jugar campeonatos.

—¿Con qué jugador le gustaría formar pareja? —Con varios: Casado, San Andrés, Azpeitiano, etc.

—Y ahora pasemos al ámbito provincial. ¿Qué opina del actual momento por el que atraviesa el juego de la pelota? —Se está mejorando mucho gracias a la ayuda y a la actividad que están desarrollando los de Agrupación "Atano III", como lo demuestra el que se haya conseguido formar una Federación Provincial.

—¿Usted que habita en un pequeño pueblo de nuestra provincia, no puede decir si la juventud segoviana sigue interesada por la pelota o muestra más interés por otros deportes? —Se está interesando por otros deportes, pero se debe a que no hay frontones para celebrar campeonatos. Si se construyen frontones, como parece se construirán, estoy seguro que los jóvenes volverán a sentir afición por este deporte.

—Por último, ¿quiere decir algo más a los lectores? —Deseo enviar a todos un afectuoso saludo y de paso agradecer a la Agrupación "Atano III" y a la Federación la ayuda que viene prestando al deporte más moral y más señorial que existe. Y para finalizar quiero decir que me extraña mucho no ver entre los espectadores a señoras y señoritas; falta, no me la explico, porque el deporte de la pelota es, desde luego, mucho más noble que el fútbol y otros donde las mujeres asisten en gran número.

JOSE CASTRILLO BERNAL



completamente abandonado este deporte. Reanude mis actividades en un campeonato celebrado con motivo del Día de la Provincia, en el año 1958. Luego jugué en muchos sitios y participé en todos los campeonatos provinciales que se han celebrado, habiendo sido campeón en cuatro ocasiones.

—De todos los jugadores con quien ha jugado, ¿quiénes han sido para usted los mejores?

Merecido fue el triunfo del Imperio por 49-46 frente al I. C. A. I.

Ante bastantes espectadores jugó el Imperio en el pabellón deportivo "Enrique Serichol" con el I. C. A. I. de Madrid. Este equipo, ya muy veterano en la competición, estaba encabezado en un excelente lugar y venía respaldado por un gran número de victorias, una de ellas la obtenida sobre el fortísimo equipo del Valdehorno, favorito de esta competición, habiendo perdido por sólo cuatro puntos con el Real Madrid. En su primera vuelta, en Madrid, había derrotado al Imperio por 17 puntos de diferencia. Este equipo—el I. C. A. I.—es el único en Castilla en todas las categorías que defiende poniendo en práctica la táctica del "mechero", que viene a ser una defensa híbrida entre la zonal y la individual, defensa que hace muy ineficaz el juego de ataque del equipo contrario, atacando con los "pilotes" de gran altura muy peligrosos para el tablero.

Los "cinco" iniciales son Caso, Pérez, Domínguez-Sil, Andray y Soler por el I. C. A. I., y Carlines, Navacerrada, De la Fuente, Ibáñez, Iradier, por el Imperio. Desde el comienzo del partido se suceden las alternativas en el marcador. En el momento tres ganan los madrileños por 11-0. En el minuto 12, ganan los segovianos por una fuerte reacción, por 17-9. Reaccionan los del I. C. A. I. y ponen el marcador en 18-18 a su favor, terminando la primera parte con el resultado de 26-19 favorable al Imperio. Empieza el segundo tiempo con las mismas características, encastando los segovianos tres veces seguidas, poniendo el marcador en 31-19. El partido parece ya decidido definitivamente, pero los segovianos se confían y en el minuto 12 consiguen el resultado de 35-34 a su favor. Se despegan hasta 43-34, cuando despegan otra vez los segovianos, llegando al minuto 19 con el resultado de 48-46 favorable al Imperio. El último minuto es de una gran emoción por la incertidumbre del resultado, terminando por fin el partido con el tanteo de 49-46 a favor de los locales. Este resultado no puede ser más claro para los segovianos, pues si bien se llegan a poner tan nerviosos como si hubieran ganado con bastante más diferencia.

Podemos por menos de desta-

car la gran actuación de San Juan, que estuvo seguro en la defensa, preciso en el pase y certero en el enceste, jugando su mejor partido de la temporada, siendo factor decisivo en la victoria.

Tenemos que felicitar al entusiasta público que con sus voces de aliento tuvo una parte importante en la victoria.

A las órdenes de los señores Hernández y Molinero—muy severos en sus decisiones—los equipos se alinearon así:

I. C. A. I.—Simoes, Caso (13), Pérez-Camino (4), Santos (3), Pérez (2), Domínguez-Sil (7), Tudela, Isla, Aberasturi, Andrey (8) y Soler (9).

Imperio.—Clemente (1), Navacerrada (8), San Juan (16), De la Fuente (2), Ibáñez (6), Carlines (5), Iradier (9) y Font (2).

TINIBA

Quinielas segovianas premiadas en la última jornada

Correspondientes a la jornada del pasado domingo, han resultado premiados varios apostantes segovianos. El número de columnas con aciertos de premios han sido:

Con premios de 13 y 12 aciertos, dos boletos de dos columnas y dos de seis columnas.

Con premios de 12 aciertos, siete boletos de dos columnas y otros siete de seis columnas.

Campeonato Provincial de balonmano

Resultados de los últimos encuentros jugados:

B. Mixta, 21; Organizaciones, 18.

G. Segoviana, 20; S. Fernando, 14.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Organizaciones	6	4	1	1	117	101	9
G. Segoviana	6	4	1	1	122	105	9
Club Studio	5	2	1	93	86	6	
Base Mixta	6	3	0	3	95	76	6
S. Ferdo. OJE	6	2	0	4	105	110	4
Esperanza	5	0	0	5	58	112	0

En pocas líneas

Murcia, 9.—En el campo de la Condomina se ha jugado el aplazado encuentro de Copa entre el Murcia y el Gijón. Ganaron los visitantes por 2-0.

Santiago de Chile, 9.—El Colo Colo, de Chile, ha vencido a la selección nacional soviética por tres a uno en partido de fútbol disputado ante 72.000 espectadores.

El primer tiempo terminó con el resultado de dos a uno.

Lima, 9.—La selección húngara en gira por América del Sur empató ayer a dos, con un combinado local, en el Estadio Nacional de Lima y en presencia de 20.000 espectadores.

Un muerto y quince heridos graves en el partido Boca Juniors-River Plate

Buenos Aires, 9.—Un muerto y 15 heridos graves se han producido en los incidentes ocurridos durante el partido de fútbol en el que el Boca Juniors ha vencido a su rival el River Plate, por 2-1.

El árbitro también resultó herido.

NOTICIAS DEL DEPORTE LOCAL

El partido de mañana en el pabellón deportivo entre las selecciones de segunda división y del equipo juvenil segoviano, promete ser muy interesante. Ambos equipos están muy igualados y existe un gran deseo entre los jugadores por apuntarse a la victoria. Los precios de las localidades son muy populares y estamos seguros que todos los amigos de Juanito Bermejo, que son los aficionados al deporte, estarán presentes en este encuentro de homenaje así como en la cena que se celebrará seguidamente.

El partido celebrado por el Imperio el pasado día 8, en el que se enfrentó al I. C. A. I., supuso el espaldarazo de Iradier, el jugador más joven de toda la segunda división y pieza destacada del equipo segoviano. Pero según parece este muchacho tiene un difícil problema para poder entrenarse y desplazarse a otras capitales.

Sentimos no compartir la opinión de "CLARO" en lo que se refiere a la falta de entrenador del equipo del C. D. Acueducto. Opinamos que es muy necesario y confiamos que los rumores que indican que Costa se hará en fecha inminente a cargo del equipo, sean una realidad.

Son seis los jugadores seleccionados para formar parte del equipo juvenil de la Gimnástica: Alejandro Segovia Rodríguez, Mariano Martín Guisarro, Eliseo de Pablos Viejo, Javier Martín Postigo, Bernardino Gil Robledo y Francisco Javier García del Río. Las tareas de selección continúan y en fecha próxima les daremos algún nombre más.

Jaime se encuentra casi completamente restablecido de la lesión de menisco de la que fue operado. Ya ha empezado a entrenarse y la semana pasada jugó un partido de entrenamiento en el que, por cierto, marcó un gol.

El partido de baloncesto entre la Segoviana y el Antibióticos que se celebrará el próximo domingo en el pabellón comenzará a las doce en punto, en vez de a las doce y media como estaban comenzando los encuentros anteriores. Con este adelanto en el horario se da mayores facilidades a los espectadores para que luego puedan asistir al partido de por la tarde en El Peñascal, que comenzará a las tres y media.

Consideramos de justicia resaltar el pundonor del jugador del Imperio Clemente que aunque lesionado de cierta importancia ha tomado parte en los dos últimos partidos para que su equipo no se encontrara en inferioridad numérica.

¿No habría manera de llegar a un acuerdo la empresa de las salas de espectáculos y la Delegación de Boxeo para que no haya coincidencia de fechas entre los espectáculos folklóricos y los combates pugilísticos, con lo que resultan perjudicadas ambas partes?

No podemos silenciar en nuestra sección, el gran éxito obtenido por ese reducido grupo de jóvenes dirigentes del ciclismo segoviano que han

EL DOMINGO COMENZARA EL CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL DE BALONMANO

Participarán once equipos divididos en dos grupos

La Federación Provincial de Balonmano, decidida firmemente a que sus actividades en favor de este deporte sean cada día mayores, a fin de conseguir que aumente hacia esta especialidad la afición, ha organizado el Campeonato Provincial Juvenil, que se iniciará el domingo próximo.

Once han sido los equipos que se han inscrito para tomar parte, por lo que fue preciso dividirlos en dos grupos para facilitar el desarrollo del campeonato.

GRUPO PRIMERO

En el primero de estos grupos han sido incluidos los equipos siguientes: Seminario Diocesano, San Fernando OJE, Maristas, Claret y Club Studio. El calendario que regirá para este grupo es:

Primera jornada:

Seminario-Maristas.
Claret-Club Studio.
Descansa San Fernando.

Segunda jornada:

Club Studio-Seminario.
San Fernando-Claret.
Descansa Maristas.

Tercera jornada:

Maristas-Club Studio.
Seminario-San Fernando.
Descansa Claret.

Cuarta jornada:

San Fernando-Maristas.

Claret-Seminario.
Descansa Club Studio.

Quinta jornada:

Club Studio-San Fernando.
Maristas-Claret.
Descansa Seminario.

Sexta jornada:

Maristas-Seminario.
Club Studio-Claret.
Descansa San Fernando.

Séptima jornada:

Seminario-Club Studio.
Claret-San Fernando.
Descansa Maristas.

Octava jornada:

Club Studio-Maristas.
San Fernando-Seminario.
Descansa Claret.

Novena jornada:

Maristas-San Fernando.
Seminario-Claret.
Descansa Club Studio.

Décima jornada:

San Fernando-Club Studio.
Claret-Maristas.
Descansa Seminario.

GRUPO SEGUNDO

Le forman los equipos Pedro Valdivia OJE, Escuela del Magisterio, Esperanza (de San Ildefonso), Mirasierra (de PP. Misioneros), Alcázar (de H.H. Maristas) e Instituto Nacional de Enseñanza Media.

El calendario de este grupo será:

Primera jornada:

Pedro Valdivia-Esperanza.
Alcázar-Mirasierra.
I.N.E.M.-Magisterio.

Segunda jornada:

Esperanza-I.N.E.M.
Mirasierra-Pedro Valdivia.
Magisterio-Alcázar.

Tercera jornada:

Esperanza-Mirasierra.
Pedro Valdivia-Magisterio.
I.N.E.M.-Alcázar.

Cuarta jornada:

I.N.E.M.-Mirasierra.
Magisterio-Esperanza.
Alcázar-Pedro Valdivia.

Quinta jornada:

Mirasierra-Magisterio.
Esperanza-Alcázar.
Pedro Valdivia-I.N.E.M.

Sexta jornada:

Esperanza-Pedro Valdivia.

Se celebran en Lisboa los Campeonatos Europeos de Billar

Lisboa, 9.—El belga y campeón del mundo de billar amateur, Raymond Ceulemans, ha empatado hoy su propio récord de promedio acumulado en competición, al vencer a Montes (España) en el día de apertura de los campeonatos europeos de billar en Lisboa.

Ceulemans logró un average de 2.068.

En estos campeonatos, que durarán cuatro días, participan nueve países.

Resultados de la competición de hoy:

Ceulemans (Bélgica), vence a Montes (España).

Johan Scher (Austria), vence a Juan Loez (Suiza).

Antonio Vinagre (Portugal), vence a Francisco Montes (España).

Yagust Tiedtke (Alemania occidental), vence a Juan (Holanda).

Triunfo del Madrid en la Copa de Europa de baloncesto

Estocolmo, 9.—En partido de baloncesto el Real Madrid ha derrotado al Alvik, de Estocolmo, por el tanteo de 113-88. El primer tiempo terminó con ventaja madridista por 53-48.

El partido, jugado esta noche, es el de ida de la segunda eliminatoria de la Copa de Europa de Baloncesto de clubs campeones de Liga, de la cual el equipo del Real Madrid ha sido dos veces campeón.

Los equipos hicieron intervenir en el partido a los siguientes jugadores: Por el Madrid: González, Durán, Descartín, Sañz, García, Rodríguez, Sevillano, Fox y Monsalve.

Por el Alvik: Gent, Gunnaa, Kaj, Haakansson, Groenn, Kiell, Egon Haajansson.

La Federación Española de Ciclismo crea centros de gravedad provinciales

Madrid, 9.—En la última asamblea general de la Federación Española de Ciclismo se acordó la creación de centros de gravedad provinciales en que ha de basarse el plan de expansión del ciclismo. Estos centros se dividen:

a) Centros consolidados

b) Centros con posibilidades de futuro desarrollo.

En el apartado a), se incluyen los siguientes:

Centro I.—Zona norte: Guipúzcoa, con influencia en las provincias de Vizcaya, Santander, Vitoria, Navarra y Logroño.

Centro II.—Zona nordeste: Barcelona, con influencia en las provincias de Lérida, Gerona, Tarragona, Zaragoza, Huesca y Teruel.

Centro III.—Zona centro: Madrid, con influencia en las provincias de Segovia, Avila, Guadalajara, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Burgos, Cáceres, Badajoz, Valladolid y Soria.

Centro IV.—Zona este: Valencia, con influencia en las provincias de Castellón, Alicante, Albacete y Murcia.

Centro V.—Zona balear: Palma de Mallorca.

En el apartado b):

Centro I.—Zona noroeste: Oviedo, con influencia en las provincias de Lugo, Orense, Pontevedra, León, Salamanca y Palencia.

Centro II.—Zona sur: Granada, con influencia en todas las provincias andaluzas.

Centro III.—Islas Canarias: Las Palmas de Gran Canaria, con influencia en las provincias de Ifni y Sahara.

El despliegue de estos centros no implica intromisión de la Federación Regional señalada como cabeza de centro en la específica misión de las Federaciones incluidas en los mismos.

Mirasierra-Alcázar.
Magisterio-I.N.E.M.

Séptima jornada:

I.N.E.M.-Esperanza.
Pedro Valdivia-Mirasierra.
Alcázar-Magisterio.

Octava jornada:

Mirasierra-Esperanza.
Magisterio-Pedro Valdivia.
Alcázar-I.N.E.M.

Novena jornada:

Mirasierra-I.N.E.M.
Esperanza-Magisterio.
Pedro Valdivia-Alcázar.

Décima jornada:

Magisterio-Mirasierra.
Alcázar-Esperanza.
I.N.E.M.-Pedro Valdivia.

220 PLAZAS

para AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA. Ambos sexos. Edad 16 años, sin límite máximo. No se exige título. Instancias hasta 20 diciembre. Clases/Contestaciones. Pida programa y modelo instancia (franqueo 2 pts.)

ACADEMIA BILBAO
Sagasta, 10. Madrid-4.

Sorteo para la Copa de Ferias

Zurich, 9.—El sorteo de los partidos correspondientes a los octavos de final de la Copa de Ciudades en Feria, celebrado en el domicilio social de la F. I. F. A., en esta ciudad, ha arrojado el siguiente resultado:

Grupo primero:

Hetarts, de Midhlothians, contra el Real Zaragoza.

Servette, de Ginebra, contra el Munich 1860.

Grupo segundo:

Ganador del A. C. Milán-C. U. F. contra el Chelsea.

Hannover contra el Barcelona.

Grupo tercero:

Spartak Brno contra el Dunfermline.

Leeds United contra el Valencia.

Grupo cuarto:

F. C. Colonia contra el Ujpest.

Ganador del Español-Sporting Lisboa contra Bandera Roja, de Brno.

Al sorteo asistió el presidente de la F. I. F. A., sir Stanley Rous, y fue efectuado por el secretario general, Helmut Kaeser.

Los partidos de ida y vuelta de estos octavos de final deberán ser completados para el 16 de febrero. Los cuartos de final deberán ser disputados antes del 16 de marzo; las semifinales antes del 23 de abril y la final, antes del 8 de mayo. La competición finalizará para la fecha citada; a fin de que los equipos nacionales tengan tiempo suficiente para prepararse con vistas al Campeonato Mundial.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

FELIPE MARTIN LOMILLOS
Neuropsiquiatría
Psicoterapia
De la Beneficencia Provincial.
Ex-colaborador del Prof. J. J. López Ibor.
Consulta de 1-2 y 5-6 (excepto los sábados)
Ladreda 3, 3.º dcha. Telf. 41-00
Marqués de Mondéjar (Fernández)

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23. Segovia
Consulta de 12 a 2, todos los sábados

Bromas y Veras T. V.

Cumple lo mejor que puedas y deja que el futuro se ocupe de sí mismo.

Perfumería T. Velasco
Vendedor oficial KODAK
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

PABLO VI pide lazos más estrechos entre Europa y Africa

En audiencia a delegados de la Comunidad Económica Europea

Ciudad del Vaticano, 9.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha recibido hoy a los delegados de la conferencia parlamentaria de la Comunidad Económica Europea y países africanos asociados. Pidió lazos más estrechos entre Europa y el continente africano.

La conferencia se inauguró en Roma el 5 de diciembre y en el orden del día de la misma había varios problemas entre las 6 naciones del Mercado Común y las 18 naciones africanas asociadas al mismo.

En un breve discurso, el Papa dijo que Europa y Africa se enfrentaban a grandes problemas. Dijo que su solución podría ser favorecida a través de una activa cooperación y comprensión fraternal de las necesidades mutuas.

Elogió el Papa los grandes resultados de la presente colaboración entre los países del Mercado Común y sus asociados de Africa y alentó los esfuerzos para fortalecer la construcción de una comunidad africano-europea.

Los delegados, presididos por Victor Leemans (Bélgica) fueron recibidos por el Pontífice en la sala de consistorios del palacio vaticano.

La tuberculosis es un problema social. Buscar a los que la padecen para lograr su curación y evitar el contagio es velar por la sociedad

UNA ESFERA de acero candente cayó en Lora del Río

Hizo un cráter de medio metro y chamuscó el ramaje próximo

Sevilla, 9.—Técnicos especializados de la Región Aérea del Estrecho han recogido, del término municipal de Lora del Río, un extraño artefacto caído ayer del espacio y cuya naturaleza se desconoce.

El artefacto, que al caer sobre la tierra dejó abierto un cráter de unos cincuenta centímetros de diámetro, era una esfera candente, de unos cuarenta centímetros, al parecer de acero. Al tomar contacto con el suelo, levantó una nube de vapor, dejando calcinada la zona de caída y chamuscado el ramaje próximo, lo cual motivó la consiguiente alarma en el vecindario de la citada población.

DE GAULLE Y MITTERRAND son ya oficialmente candidatos para la segunda vuelta de las elecciones

Paris, 10.—El general De Gaulle y François Mitterrand ya son oficialmente candidatos para la segunda vuelta de las elecciones presidenciales.

De Gaulle y Mitterrand, como candidatos mejor situados en las elecciones del pasado domingo, tenían de plazo hasta anoche para informar al Consejo Constitucional en caso de querer retirar sus candidaturas, pero al reunirse anoche el citado organismo tomó acta de que no le había sido enviado ninguna petición en este sentido.—Efe.

ULTIMO SONDEO: 58 POR 100 PARA DE GAULLE; 42 PARA MITTERRAND

Paris, 9.—La segunda decisiva ronda de las elecciones presidenciales francesas se perfila hoy como una pugna directa entre gaullistas y antigauillistas.

El único oponente al presidente De Gaulle, Mitterrand, es apoyado por los otros candidatos derrotados en la primera elección del domingo.

El candidato ultraderechista, Jean Louis Tixter Vignancour, ha pedido a sus votantes que apoyen a Mitterrand.

En cambio, el centrista Lecanuet, ha sido menos claro, pero ha dado a entender que sus preferencias están con Mitterrand y no con De Gaulle.

El candidato Pierre Marclhacy aún no ha dicho nada a sus electores sobre a quién deben votar, pero ha sido invitado por Mitterrand a presidir una Comisión de control potestatal, oficiosa, que se propone fundar para comprobar las actividades de la Comisión electoral oficial.

Para la segunda votación se espera que haya menos votantes, lo que es desventaja para De Gaulle. Los sondeos de la opinión pública daban a De Gaulle el 60 por ciento de los votos, y 40 para Mitterrand, cuando se supo que iba haber segunda votación.—Efe.

Declaraciones del ministro de AGRICULTURA

(Viene de la página 8)

NECESIDAD DE MAS INVERSIONES

Ahora bien, no deben olvidarse dos observaciones que parecen obvias y que, sin embargo, interesa subrayar. La inmensa inercia de la producción agraria no permite resultados espectaculares y rápidos. España está embarcada con el Plan de Desarrollo en una gigantesca empresa que absorbe todas sus energías, y hay un techo de disponibilidades dentro del que hemos de movernos. El campo requiere hoy más inversiones de las que recibe. Pero nadie con sentido de responsabilidad puede creer que deben detraerse bruscamente los necesarios medios de allí donde han sido previstos. La intensificación de las acciones ha de venir de una mejor ordenación. Hay que aumentar la productividad total, así como los rendimientos por unidad de superficie, por unidad de trabajo y por unidad trabajo-capital. Con ello es posible la verdadera ilusión del campo, de superación de la situación actual.

POLITICA COORDINADA CON LOS DEMAS SECTORES

—En múltiples ocasiones la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, cuya inteligente actividad tanto ha servido para clarificar y desmitificar las nociones circulares sobre los problemas esenciales de la agricultura, ha reclamado la formulación de una ley de bases para el campo donde se plantearse con carácter total la ordenación de una política agraria. ¿Sería conveniente realizar la refundición de tantos textos legales dispersos como existen actualmente en una sola norma fundamental inspirada en los principios que señalan los artículos 13 y 14 del Plan de Desarrollo?

—He manifestado públicamente, antes de ahora, el propósito de recoger las aportaciones de la Hermandad, cuya colaboración estimo altamente.

La pregunta baraja dos conceptos más dispares de lo que a primera vista parece. El de la ley de bases para el campo y el de política agraria. Dicha ley puede recoger, ordenar, unificar y sintetizar normas de derecho que sirvan de base a las disposiciones legales reguladoras de las instituciones jurídicas del agro español. La política agraria es, en cambio, la que inspira el gobierno de las actividades del campo para alcanzar los objetivos finales propuestos de antemano. Sin la ley de bases agraria podemos, de momento, caminar; sin una política clara y definida, de ninguna manera.

En estos últimos años se ha promulgado una frondosa legislación agraria. Todas ellas ofrecen al gobernante unos instrumentos legales para poder mejorar la situación del campo, y aun cuando sea indudable que una ordenación de bases o principios fundamentales de esa legislación es siempre conveniente, no tiene los caracteres de urgencia que otros problemas agrarios, sin perjuicio de que se pueda y deba trabajar en la redacción de una ley de bases que recoja y fije los principios del Derecho agrario.

UNA POLITICA AGRARIA ES INDISPENSABLE

Pero, en cambio, lo que sí es indispensable, urgente e imprescindible, es una política agraria cuyas orientaciones y objetivos generales están señalados en el Plan de Desarrollo, en coordinación y armonía con todos los sectores del país. Es innecesario repetir aquí la enumeración de esas directrices del Plan de Desarrollo en el sector agrario, pero sí interesa resaltar que constituye preocupación constante del Ministerio de Agricultura la mejora de las condiciones de vida del campo español y la elevación de los ingresos reales de los agricultores, de modo que se incorporen efectivamente al evidente aumento de bienestar que caracteriza a la actual progresión económica de España.

ORDENACION AGRARIA Y PRECIOS

—La formulación de una política de precios es la condición primera para establecer una verdadera política agraria. El ejemplo del Mercado Común Agrícola, cuya pieza maestra es precisamente una política de precios, encierra enseñanzas sumamente valiosas que España observa, o debe observar, con atención. Podría el señor ministro exponernos sus puntos de vista sobre los fundamentos de una política española de precios agrícolas capaz de garantizar unos ingresos equitativos al agricultor, de orientar la producción en virtud de unas hipótesis razonables de la demanda y asegurar simultáneamente, en buenas condiciones, el abastecimiento nacional?

—Ordenación agraria y precios agrarios: dos temas del más hondo interés conjugados en esta enjundiosa pregunta. La política agraria requiere fijar claramente el punto de partida, el de llegada y el camino entre ambos.

Para ello se trabaja intensamente en el Ministerio de Agricultura. Permitirá conocer cuáles son aquellos cultivos y productos que, atendiendo a la demanda interna y externa, a las posibilidades de exportación o a la sustitución de importaciones —a precios competitivos, en uno y otro caso—, interesa estimular, aque-

llos otros que convenga mantener estacionarios y, por último, aquellos cuya producción deba frenarse por no ser remuneradores.

Establecida la ordenación agraria, en una total interdependencia con las futuras necesidades, uno de los mecanismos principales que habrá de utilizarse para conseguir el deseado equilibrio entre producción y demanda será una sana y justa política de precios agrarios. A tra-

Visión adecuada en los automóviles

Por seguro de sí mismo que pueda parecer el conductor de un automóvil, ve mal. Esta es la conclusión a que ha llegado el optometrista Merrill J. Allen, de la Universidad de Indiana.

Los más tujosos automóviles son los que con más frecuencia nublan la visión del punto de peligro, dijo Allen en un congreso de optometristas, celebrado en Miami. Después de probar 56 recientes modelos de coches americanos de todas las marcas, el doctor Allen decidió que ni uno solo de ellos proporcionaba «una visión adecuada para conducir».

La seguridad en el parabrasis pocas veces importa. Mucho peor, para la seguridad del conductor, es la luz que se refleja en el tablero de controles y que va a dar a los ojos del que lleva el volante. Tales reflejos pueden ser peligrosamente desorientadores. El doctor Allen mostró una fotografía tomada a través del parabrisas de un automóvil equipado con un tapete de terciopelo negro, para absorber la luz, cubriendo el tablero de contrasoles. Un peatón próximo resultaba fácilmente visible. Otra foto, tomada después de retirar el tapete, brillaba con reflejos que ocultaban al peatón desde el puesto de conducir.

«LA PASIONARIA» CONDECORADA CON LA ORDEN DE LENIN

Los exiliados españoles la llaman «La Pensionaria» por su buena vida

Moscú, 9.—La Orden de Lenin, el más alto galardón que la U. R. S. S. concede a las personas que han prestado relevantes servicios a la Unión Soviética, ha sido otorgada a Dolores Ibárruri, «La Pasionaria», con motivo de cumplir setenta años. «La Pasionaria», que huyó a la Unión Soviética al terminar la guerra de liberación española, ha recibido antes de ahora excepcionales atenciones por parte de los dirigentes de la U. R. S. S., recompensando así su servil fidelidad a los gobernantes rusos. Dolores Ibárruri, cuya vida en Moscú está bien lejos de conocer la estrechez, merced a los abundantes medios de que dispone, es conocida por los exiliados españoles en la U. R. S. S. con el nombre de «La Pensionaria», según informa el diario de Londres «Daily Telegraph» en su número de 21 de septiembre último.

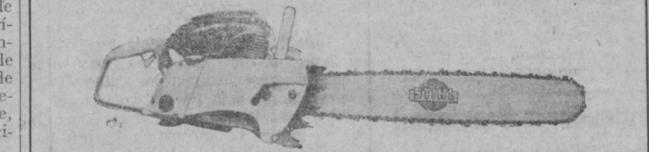
MAS DE MIL PLAZAS CONVOCADAS

- 800 POLICIAS ARMADOS, con más de 64.000 ptas. 21-30 años. No se exige título. Exámenes en Madrid y en otras capitales.
- 27 AUXILIARES AYUNTAMIENTO MADRID, con más de 55.000 ptas. Ambos sexos. Edad, 18 a 35 años. Sin título.
- 220 AUXILIARES ADMINISTRACION DE JUSTICIA, con más de 90.000 ptas. Ambos sexos. Edad, 18 años cumplidos sin límite máximo. Sin título.

Clases orales y por correspondencia. Autorizado M.E.N. 115. SOLICITENOS CON URGENCIA, antes del 15 de diciembre: CONVOCATORIA, PROGRAMA, INSTRUCCIONES COMPLETAS Y MODELO DE INSTANCIA, adjuntando sellos de Correos por cinco pesetas. (Este anuncio no se volverá a publicar). ACADEMIA GABALLERO, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID-10.

MOTOSIERRAS

La más variada gama de motosierras, de gasolina y eléctricas. Desbrozadoras. Tronzadoras. Ahoyadoras. Plantadoras. Afiladoras y Limadoras automáticas.



Si compra una motosierra «STIHL», habrá comprado: Motosierra de alta calidad. De duración inigualable. Exenta prácticamente de averías. El menor consumo que pueda imaginar. Dotada de una amortización acústica perfecta. Fácil manejo y atenciones. Servicio técnico y de repuestos garantizado.

Distribuidor: Román Sacristán Montes Maquinaria Agrícola — San Francisco, 23 — Segovia

vés de ella se influirá en el cálculo económico de los empresarios del agro, si bien no será menos importante la acción derivada de la reducción de los costes de producción.

En relación con algunos productos agrarios de vital interés para el abastecimiento nacional, convendrá mantener el procedimiento actual, señalando unos precios fijos para cada campaña, en función de los costes de producción y garantizando, por otra parte, la adquisición de las cosechas.

En otros casos, los precios de sostenimiento, igualmente basados en los costes de producción, ofrecen a los agricultores la garantía suficiente ante posibles depreciaciones del mercado, dejando, sin embargo, una mayor libertad de comercialización, que vaya integrando a la agricultura española en una economía de mercado.

Por último, en algunos sectores de nuestra producción agraria, será suficiente señalar precios de referencia para las campañas que, completados con el mecanismo de precios mínimos y máximos, permitan conjugar los intereses de la producción y el consumo, regulando, mediante las adecuadas exportaciones, la colocación de excedentes eventuales y realizando, en su caso, las importaciones precisas para cubrir déficit en nuestra producción y también en circunstancias excepcionales, si la fuerte presión de la demanda alterase sensiblemente, y en forma inaceptable, la estabilidad de los precios.

EL PROBLEMA DE LA EMIGRACION

—La emigración de la población agrícola está admitida como un fenómeno saludable en la evolución y modernización económica de una sociedad. Pero todos los observadores se inquietan con justa razón del modo como semejante acontecimiento viene produciéndose entre nosotros durante los últimos años, e incluso una noble voz ha hablado de la «estampida de la desesperanza». ¿Qué procedimientos podrían regular, y diríamos «humanizar», un éxodo que en 1964 se ha elevado a la impresionante cifra de 215.000 campesinos emigrados cuando las previsiones del Plan para este mismo año de 1964 retenían la cifra de 85.000?

—Nadie puede dudar de que un transvase de mano de obra del sector agrario a los demás sectores es, en un país como el nuestro, lógica consecuencia del desarrollo económico. Ese transvase, en la cuantía en que hasta ahora se ha efectuado, es en conjunto, sano desde el punto de vista económico. Incluso considerado desde el punto de vista humano, no cabe duda que el factor determinante es mucho más la elevación de las condiciones de trabajo y el aumento de alicientes de la ciudad que un empeoramiento absoluto en las condiciones de vida del campo, que, en realidad, no se ha producido sino con carácter relativo de retraso en su mejora.

MENOS TRABAJADORES Y MAS CAPITAL

Si se quiere elevar seriamente la productividad del factor trabajo en el campo y el rendimiento obtenido por cada trabajador, no hay más remedio que disminuir el número de trabajadores por unidad de superficie. Esto exigirá la introducción de mejoras técnicas que, a su vez, incrementarán la productividad. Cla-

ro es que esto implica en la mayoría de los casos un mayor empleo de capital, que no debe ser elevado por encima de límites en los que la productividad por unidad de trabajo capital comience a decrecer, o de lo que aconsejen las circunstancias.

Posibles trastornos

Eliminado, en gran parte, por la emigración el paro encubierto, y abolido parcialmente el ciclo por el regado, si el proceso de abandono del campo por parte de las masas laborales continúa al mismo tenor que el pasado año, y no se compensa debidamente a la empresa agraria con una mayor afluencia de capital, pueden tener lugar trastornos graves en el sector agrario, con repercusión desfavorable, de mayor o menor resonancia en los demás sectores. Por consiguiente, es preciso que el transvase se realice dentro de límites trazados y con el caudal que se estime más aconsejable. Ahora bien, como este éxodo tiene un marcado matiz social, para armonizarlo a evolución económica es preciso avivar fuertemente el programa ya emprendido en pro de un aumento de bienestar en las zonas rurales. Hay que mantener una relación real de intercambios que evite una mayor depauperación del campo, y, por otra parte, estimular las expectativas empresariales para aumentar las inversiones agrarias, con incentivos tanto económicos como sociales.

Un factor importante es tender a la equiparación, en cuanto a la seguridad social, del trabajador agrario, con sus iguales pertenencias a otros sectores económicos, pero bien entendido que esto no debe pesar exclusivamente sobre el campo. Es la nación entera la verdadera interesada en cuidar las condiciones de vida en el campo.

Insuficiencia de recursos

—Señor ministro, quisiéramos plantearle una cuestión de extrema importancia. Para la transformación estructural del campo español se han dictado por anteriores titulares de ese Departamento multitud de disposiciones que debían cumplir la ordenación rural de nuestro territorio. Ahora bien, ¿existe una razonable proporción entre los medios con que cuenta el Ministerio de Agricultura y los problemas agobiantes del campo español que deben, en teoría, ser resueltos con aquellos medios?

—No quisiera eludir el choque directo con esta pregunta tan profundamente comprometedor y tan eminentemente política.

Formulada con advertencia inicial de la gravedad que se le confiere, es indudable que lleva implícita la respuesta en la mente del interrogador. Pero el destinatario no puede ser el ministro de Agricultura, puesto que va dirigida al Gobierno en pleno. Como gobernante, la respuesta más clara consiste en continuar las interrogaciones:

—¿Cuentan los otros Ministerios con medios superabundantes para desarrollar plenamente su misión? ¿Puede Educación Nacional disponer de presupuestos equivalentes a los de otros países europeos? ¿Están programados créditos bastantes siquiera para las obras públicas más productivas y urgentes? ¿Dispone Información de financiación para una agencia informativa mundialmente española? ¿Cuenta, en suma, el Plan de Desarrollo con medios económicos holgados para realizar el necesario programa de aumento de riqueza y producción, es decir, para incrementar con rapidez esos mismos medios económicos?

España es todavía bastante pobre, y en el momento en el que está realizando el mayor esfuerzo de su historia económica y consiguiendo un progreso económico real de verdadera significación no debe ser acusada de ser pobre porque no pueda llegar al mismo tiempo a todas partes.

Con arreglo a esa concepción, los medios con que cuenta el Ministerio de Agricultura sólo permiten, mediante una labor selectiva, poner en práctica en aquellas zonas que ofrecen una necesidad más acuciante. El Plan de Desarrollo ha señalado unos objetivos y asignado unos recursos para la transformación de las estructuras agrarias, tanto para la función encomendada al Instituto Nacional de Colonización como al Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural. La necesidad de esa reforma ha calado profundamente en el medio agrario, y las peticiones reflejadas en los planes elevados al Ministerio de Agricultura por numerosas provincias superan ampliamente las cifras señaladas en el Plan.

Todo ello será tenido en cuenta por el Ministerio, y confío en que, dentro de nuestras posibilidades económicas, y como estimo posible impulsar una mayor aceleración a esas actividades de transformación de estructuras, se incrementen notablemente los recursos para inversiones en esa necesaria reforma estructural que tiene una gran participación en la mejora de nuestra agricultura.

La tuberculosis se cura siempre si se diagnostica a su tiempo y se trata debidamente

Nuevos teléfonos en Pascual Hermanos, S. L.

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes y público en general, que nuestros nuevos números de teléfono son los siguientes:

4197
4198
4199

Habiendo sido anulados los anteriores

Cine y Teatro

"EL FUGITIVO", prisionero de la popularidad

David Janssen seguirá "huyendo" si continúa el éxito de la serie de televisión

¿Quién no conoce al "Fugitivo", ese personaje de la televisión al que semana tras semana vemos huir angustiosamente para escapar de la acusación de un crimen que no ha cometido pero que no puede probar? Esta serie no sólo ha causado sensación en España, sino en el mundo entero, ya que actualmente es exhibida por las cadenas de televisión de cincuenta países.

"El fugitivo" me ha dado una de las mayores satisfacciones de mi vida en el plano profesional—ha declarado David Janssen, nombre real del actor de la popularísima serie y con cuyo personaje se ha identificado plenamente.

La serie fue proyectada en principio para una sola temporada. Se pensó que el tema no daría para más. Pero fue tal el éxito y tan grande el número de cartas pidiendo que se prolongara, que se decidió continuarla hasta...

—Yo creo que si el éxito persiste, continuará huyendo un año más, o hasta que el público, el productor o yo nos cansemos de él.

No es el primer éxito que David Janssen obtiene en televisión. Hace diez años alcanzó su fama precisamente con otra serie en la que encarnaba el papel de un detective, el detective "Richard Diamond", y de cuya serie se realizaron más de doscientos episodios.

—Llegué incluso a perder mi verdadero nombre. Todo el mundo me llamaba y me conocía por Richard Diamond.

Por eso el triunfo de David Janssen con "El fugitivo" es más sorprendente aún. No por la serie en sí, sino por su intérprete. Muy pocos actores que hayan impuesto un personaje en una serie de televisión lo han repetido ese éxito y sobre todo que el público los admite encarnando a otro personaje diferente.

DAVID JANSSEN, EL HOMBRE

A pesar de su edad—aún no ha cumplido los cuarenta y seis años—, David Janssen puede considerarse

Canales de 50 países transmiten este serial

como uno de los actores más veteranos de Hollywood. Eso se explica por el hecho de que comenzó su vida de actor cuando aún no había cumplido los cinco años. Esto que puede parecer extraño es una realidad, ya que a esta edad encarnó el papel de un niño malcriado, obteniendo un gran éxito.

La causa de que David ya trabajaba a esa edad en el cine se debió a que su madre, una mujer de extraordinaria belleza elegida "Miss Nebraska" fue contratada por Zieg-

field para integrar su famoso "Follies de Ziegfield".

—Yo tuve la desdicha de que mis padres se divorciarán a los pocos meses de nacer yo, quedándose a vivir con mi madre que, para sacarme adelante, se vio obligada a convertirse en estrella.

"HERMANITO" DE TARZAN

A los ocho años David Janssen logra el más importante papel de su carrera infantil al ser contratado para encarnar el papel del hermanito de Tarzán que entonces realizaba el actor Johnny Weismuller.

—Pero mi madre decidió cortar mi carrera para que me dedicara a estudiar con el fin de completar mi formación. Cuando terminé ya no me fue fácil reanudar aquella carrera. Me dieron algunos papeles sin importancia para películas menos importantes aún y cuando parecía que todo iba a arreglarse hubo de interrumpir de nuevo mi trabajo en Hollywood para hacer el servicio militar.

Al licenciarse David Janssen vuelve de nuevo a la Meta del Cine y logra trabajar en algunas películas como "El mayor Benson", "Bucaneros del Caribe" y "La escuadrilla de Lafayette" entre otras, pero con poca fortuna.

—Estaba a punto de abandonar para siempre mis aspiraciones artísticas, cuando conocí a Dick Powell, que comenzaba entonces a producir películas para la televisión. En un deseo de ayudarme me dio varios e importantes papeles para varias series, entre ellas "Zane Grey" y "La ciudad desnuda". Pero fue sobre todo "Richard Diamond" la que me lanzó y consagró como actor de televisión.

Universal empezará nueve grandes producciones antes de finalizar el año

Universal producirá nueve películas, todas en technicolor, antes de finalizar el presente año, según ha comunicado Edward Muhl, vicepresidente encargado de producción.

Añadidas a las 12 películas ya en producción y acabadas, todas también en technicolor, dará un total de 21 producciones que se han rodado durante 1965. Dos más que las que se rodaron en 1964.

Las películas que empezarán a filmarse antes de finalizar el año incluyen: "Torn curtain" de Alfred Hitchcock, con Paul Newman y Julie Andrews. "Cocotlan" protagonizada por Marlon Brando, dirigida por Sidney J. Furie y producida por Alan Miller. "Out of sight", que será producida por Bart Patton y dirigida por Lenny Weinrib. "Bean geste", la obra clásica de la Legión Francesa que producirá Walter Seltzer. "Tre pad" (And How to Use It), una producción de Ross Hunter basada en la obra de Peter Shaffer de gran éxito teatral en Londres y Broadway ("Gambito", protagonizada por Shirley MacLaine, dirigida por Ronald Neame y producida por Leo L. Fuchs. "Texas across the river", una aventura del oeste fuera de lo corriente que producirá Harry Keller. "Let's kill uncle", una producción de William Castle que producirá y dirigirá el mismo Castle, y "Rebel troop", una aventura del oeste que producirá Hal E. Chester.

Pequeña pantalla

Renovación

Es natural, mejor diremos, es obligado que se trate de renovar los cuartos de actores, porque llega un momento en que el espectador se harta de ver siempre las mismas caras en un medio de difusión tan desgastador como es la TV. Desgastador para el que en ella se presenta, por que su rostro se hace reiterativo y corre el peligro, cuando interpreta personajes en los que el público no le encaja, por estar habituado a que ese actor encarne otra clase de papeles, de fracasos por sus admiradores.

No obstante, esa renovación debe hacerse con cuidado, e incluso conviene sería crear una especie de escuela donde se pudieran ir haciendo los actores para intervenir ante las cámaras. Porque últimamente venimos observando una serie de rostros nuevos que, por cierto, titubean demasiado, son monótonos en sus parlamentos, no saben estar en el plató... Y todo esto salta a la vista inmediatamente al espectador habituado ya a presenciar buenas actuaciones en la pequeña pantalla.

Velvó y triunfó

Volvió Cassen a TV. Y triunfó. Porque presentando "Sábado 65" estuvo muy acertado. Compaginó sus actuaciones personales con el anuncio de los distintos intérpretes, y redondeó su intervención con aquel final imprevisto que sirvió para, recor-

La guerra ha terminado

París.—Como título ya es bonito. Evoca miles de deseos bien arraigados en todo el mundo. Alain Resnais prepara una película con este título y que será protagonizada por Yves Montand e Ingrid Thulin. Una película de guerra más para decir que la guerra se termina.

Universal empezará nueve grandes producciones antes de finalizar el año

Universal producirá nueve películas, todas en technicolor, antes de finalizar el presente año, según ha comunicado Edward Muhl, vicepresidente encargado de producción.

Añadidas a las 12 películas ya en producción y acabadas, todas también en technicolor, dará un total de 21 producciones que se han rodado durante 1965. Dos más que las que se rodaron en 1964.

Las películas que empezarán a filmarse antes de finalizar el año incluyen: "Torn curtain" de Alfred Hitchcock, con Paul Newman y Julie Andrews. "Cocotlan" protagonizada por Marlon Brando, dirigida por Sidney J. Furie y producida por Alan Miller. "Out of sight", que será producida por Bart Patton y dirigida por Lenny Weinrib. "Bean geste", la obra clásica de la Legión Francesa que producirá Walter Seltzer. "Tre pad" (And How to Use It), una producción de Ross Hunter basada en la obra de Peter Shaffer de gran éxito teatral en Londres y Broadway ("Gambito", protagonizada por Shirley MacLaine, dirigida por Ronald Neame y producida por Leo L. Fuchs. "Texas across the river", una aventura del oeste fuera de lo corriente que producirá Harry Keller. "Let's kill uncle", una producción de William Castle que producirá y dirigirá el mismo Castle, y "Rebel troop", una aventura del oeste que producirá Hal E. Chester.

SU EJEMPLAR VIDA SENTIMENTAL

En el terreno sentimental David Janssen es un ejemplo en el viejo Hollywood. Su vida matrimonial le ha convertido en uno de los actores más felices.

—Yo llevaba aún la triste experiencia del matrimonio de mis padres que no solo arruinó sus vidas, sino que estuvo a punto de arruinar la mía. Por eso, cuando conocí a Ellie Graham, una joven y bella actriz que comenzaba a despuntar me enamoré de ella. Pero puse una condición para casarme: había de dejar el cine. Porque yo no estaba dispuesto a casarme con una actriz. La experiencia de tantos matrimonios de actrices que terminaron en divorcio por las separaciones que les imponían sus respectivas carreras, me hizo tomar esa determinación. Se que fue muy duro para ella abandonar su carrera cuando el éxito estaba a las puertas pero tras pensarlo, llegó a la conclusión de que me amaba más que a su profesión.

Hoy, como queda dicho anteriormente, David y Ellie forman un matrimonio feliz y ejemplar, mientras que "El fugitivo" sigue prisionero de su propio éxito y popularidad.— (Europa Press).

Los artistas colombianos contra los mejicanos

Bogotá.—Un grupo de artistas colombianos ha impedido la venta de entradas en el teatro "Méjico" de la capital, especializado en la proyección de películas aztecas. Los colombianos han tomado esta medida después que al conjunto colombiano "Marco Rayo y sus Cumbieros" no se le permitió actuar en la capital mejicana y consecuencia de la campaña discriminatoria que se lleva a cabo contra los artistas colombianos. Se proyectaba ahora en el "Méjico" la película de Libertad Lamarque y Julio Alemán "Los hijos que yo soñé". Los colombianos montaron a la puerta un tablaldillo e interpretaron canciones colombianas y el himno nacional, que fue coreado por el público.

Batallas navales cerca del puerto de BARCELONA

Barcelona.—Los catalanes van a poder ser testigos de unas batallas navales si se sitúan en la escollera del Forá. A breves millas del puerto se desarrollarán las batallas de la película de corsarios "Surcouf". El corsario francés Surcouf—encarnado por Gerard Barry— fue el más temido y perseguido de la armada inglesa a finales del siglo XVIII. El rodaje está previsto para cinco meses, uno de los más largos realizados en España. Intervendrán más de un centenar de especialistas en esgrima y lucha para reproducir las más violentas escenas de abordaje.

Los de "Kiss Kiss-Bang Bang" en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca.—Han llegado a esta bella isla mediterránea, procedentes de Londres, los equipos de "Kiss Kiss-Bang Bang" para rodar durante dos semanas unos planos exteriores de esta película de acción, que dirige el realizador italiano Ducio Tessari.

Intervendrán los actores Giuliano Gemma, Lorella de Luca, George Martin, Nieves Navarro, Antonio Casas, que regresará urgentemente de Fraga donde rueda con Jesús Balcázar y Pajarito. Actuará también, con honores de protagonista, un papagayo, que por vía aérea llegará el próximo martes para incorporarse al rodaje.

Agnes Varda y unas sorprendentes criaturas

París.—La autora de aquella importante película "Cleo de 5 a 7", Agnes Varda anda ahora vestida como los pescadores de la isla Noirmoutier rodando su nueva película "Las criaturas". Cuenta la concepción de una novela policiaca por un escritor. Este se encuentra en la isla donde vive la gente normal. Su imaginación se apodera de ellos y los hace realizar fantásticas hazañas. La película será en blanco y negro cuando se trate de los personajes reales, tales como Edgar, el escritor se los encuentra en la vida. Pero la pantalla se coloreará de rosa cuando asistamos a los acontecimientos imaginados.

En la película intervienen Jacques Charrier, Michel Piccoli, Marie-Françoise Mignal y Ursula Kubler, y de Suecia se ha traído a Eva Dahlbeck—muy conocida en las películas de Bergman—y a la vendedora y actriz Britta Patterson. Por último actuará Catherine Deneuve, la que hizo con el marido de Agnes, Jacques Demy, "Los paraguas de Cherburgo". Pero aquí Agnes se venga: en aquella película Catherine cantaba y aquí tiene un papel mudo.

DESDE MEJICO

JOHN GAVIN no interpretará «PEDRO PARAMO»

Ciudad de Méjico.—(S.I.C.H.A., en exclusiva). Después de múltiples "coquetos", el actor John Gavin regresó a Hollywood sin haber llegado a un acuerdo con Clas Films Mundiales, para el rodaje de "Pedro Páramo". Ahora se dice que será el actor mexicano Juio Alemán quien protagonice dicho ambicioso film. "Pedro Páramo" será dirigido por Carlos Velo, el célebre realizador de la película "Torero".

«EL MAL»

Este es el título de una nueva película del director Gilberto Gazcón, que siendo uno de los más jóvenes del actual cine azteca es, al mismo tiempo, uno de los más capaces. "El

Los artistas colombianos contra los mejicanos

Bogotá.—Un grupo de artistas colombianos ha impedido la venta de entradas en el teatro "Méjico" de la capital, especializado en la proyección de películas aztecas. Los colombianos han tomado esta medida después que al conjunto colombiano "Marco Rayo y sus Cumbieros" no se le permitió actuar en la capital mejicana y consecuencia de la campaña discriminatoria que se lleva a cabo contra los artistas colombianos. Se proyectaba ahora en el "Méjico" la película de Libertad Lamarque y Julio Alemán "Los hijos que yo soñé". Los colombianos montaron a la puerta un tablaldillo e interpretaron canciones colombianas y el himno nacional, que fue coreado por el público.

Batallas navales cerca del puerto de BARCELONA

Barcelona.—Los catalanes van a poder ser testigos de unas batallas navales si se sitúan en la escollera del Forá. A breves millas del puerto se desarrollarán las batallas de la película de corsarios "Surcouf". El corsario francés Surcouf—encarnado por Gerard Barry— fue el más temido y perseguido de la armada inglesa a finales del siglo XVIII. El rodaje está previsto para cinco meses, uno de los más largos realizados en España. Intervendrán más de un centenar de especialistas en esgrima y lucha para reproducir las más violentas escenas de abordaje.

Los de "Kiss Kiss-Bang Bang" en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca.—Han llegado a esta bella isla mediterránea, procedentes de Londres, los equipos de "Kiss Kiss-Bang Bang" para rodar durante dos semanas unos planos exteriores de esta película de acción, que dirige el realizador italiano Ducio Tessari.

Intervendrán los actores Giuliano Gemma, Lorella de Luca, George Martin, Nieves Navarro, Antonio Casas, que regresará urgentemente de Fraga donde rueda con Jesús Balcázar y Pajarito. Actuará también, con honores de protagonista, un papagayo, que por vía aérea llegará el próximo martes para incorporarse al rodaje.

EL TEATRO EN MADRID

Estreno de "Espejo para dos mujeres", de J. Salom; "Todas somos compañeras", de J. Armifián, y "La oficina", de A. Paso

Revista en La Latina, reposición en el Arlequín y teatro medieval en la Universidad Central

«Espejo para dos mujeres», de Jaime Salom

Después de triunfar en Barcelona ha sido estrenada en Madrid, también con un éxito rotundo, esta notable comedia de uno de nuestros más serios y bien formados jóvenes autores. Con sólo cuatro personajes—un hombre, dos hermanas enamoradas de él y una amiga de éstas—, Jaime Salom ha escrito una obra de gran empeño de ser de carne y hueso, de tipos profundamente humanos y auténticos que reaccionan con arreglo a su propio carácter—muciosa y claramente dibujado el de cada uno— y no con arreglo al capricho del autor y de las conveniencias de la constitución escénica. Salom se inscribe en la línea tradicional. Hace bien,

fues no necesita recurrir al tremendismo ni extravagancias para llamar la atención. Tiene talento para plantear y resolver temas importantes con valentía y honradez. Eso es lo bueno. En "Espejo para dos mujeres", la primera parte, expositiva y lenta, queda suficientemente compensada con la segunda, de interés y profundidad crecientes. Hubiera sido preferible el equilibrio, pero resulta peor que el asunto se agote en el primer acto y se "estire" en los siguientes, como suele ser bastante habitual. La interpretación, a cargo de Julieta Serrano, María Arquerino, Mercedes Bruquetas y José Luis Pellicena, es magistral, sin que el orden implique distinción, pues los cuatro están colosales.

«Todas somos compañeras» de Jaime Armifián

Considerado como un entretenimiento de Pascuas, puesto que ya están próximas las Navidades, este disparate cómico, con todas las licencias y todos los excesos del género, sin excluir una buena dosis de escabrosidad, cumplen los propósitos del autor de divertir al público con las desventuras del único varón de una oficina al que las empleadas hacen víctima de conquistas, burlas, venganzas y desvergüenzas. Graciosa en las situaciones y con ingenio en las réplicas, la comedia se escucha con agrado, hace reír constantemente y fue merecedora de las interminables ovaciones en la noche del estreno. Con Armifián saludó la compañía formada por Juanjo Menéndez, como protagonista, y Olga Peiró, Lola Gálvez, Rafaela Aparicio y Amparo Gómez Ramos en los principales papeles femeninos, y las nuevas y prometedoras actrices Gloria Osuna y Nuria Carresi.

«La oficina», de Alfonso Paso

No merece que dediquemos muchas líneas a esta desdichada farsa, cuyos recursos más salientes son la malicia constructiva y los latiguillos demagógicos a la "galería" para conseguir su aplauso. Después de otras recientes obras estimables, Paso nos "osequia" para las Navidades con la peor de sus obras peores. El público aplaudió frenéticamente al autor, que dio las gracias, y a la compañía de Antonio Garisa.

TRILOGIA

"Viernes, sábado y domingo" es el título de un nuevo film mejicano que al estilo de algunas realizaciones italo-francesas tendrá tres directores y tres historias distintas. Checo Véjar, Arturo Ripstein y Luis Alcoriza son los tres nombres que se barajan en cuanto a la dirección. Elsa Aguirre, que ha vuelto al cine con gran dinamismo será la bella intérprete de una de las historias.

Otras novedades

—En la Latina se ha estrenado, con aplauso popular, la revista "Dos maridos para mí", de Arana y Giménez y Maestro Maurer, con Lina Morgan, Angela, Juanito Navarro, Tito Medrano y el ballet "Montmartre".

—En el Arlequín, Arturo Serrano ha recuperado la famosa comedia policiaca de Agatha Christie "La ratonera", que hace trece años se estrenó en el Infanta Isabel con grande y prolongado éxito.

—En el paraninfo de la Universidad Central se desarrolla un ciclo de teatro medieval iniciado con "El buen amor", del Arcipreste de Hita, en la meritoria adaptación escénica de Manuel Criado del Val.

—Y en el Calderón se ha ofrecido una función de homenaje a Rosita Tomás y Julio Riscal, con el espectáculo de Tony Leblanc "Lava la señora, lava el caballero", cuya primera figura femenina es Lolita Sevilla.

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.00. Presentación. 2.02. Avance de Telediario. 2.05. Catorce cero cinco. 2.50. El teatro. 3.00. Telediario. 3.20. Fin de semana. 3.40. Edición especial. 4.00. Sesión de tarde. JUVENIL: 5.30. Presentación. 5.32. Sólo para menores. 6.00. Escuela de campeones. 6.15. El rincón de los chicos. 6.45. Cesta y puntos. 7.30. Viaje al fondo del mar.

NOCHE: 8.30. Avance de programas. 8.32. ¿Quién dice la verdad? 9.00. Dibujos animados. 9.15. Telecrónica. 9.30. Telediario. 9.45. Telecomedia. 10.30. Noche del sábado. 11.45. Los Intocables. 0.45. Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

Los mejores desde que el cine es sonoro

Méjico.—Un diario acaba de anunciar los doce mejores actores y las doce mejores actrices desde que el cine es sonoro. Asegura que ese es el juicio de los expertos: Charles Chaplin, Wallace Beery, Leslie Howard, Raimú, Louis Jouvet, Frederick March, Charles Laughton, Victor McLaglen, Ronald Colman, Paul Muni, sir Laurence Oliver y Robert Donat.

Las doce mejores estrellas son: Greta Garbo, Norma Shearer, Joan Granford, Louise Rainer, Bette Davis, Marlene Dietrich, Katherine Hepburn, Jennifer Jones, Françoise Rosay, Anna Magnani, Michele Morgan e Ingrid Bergman.

IBERIA

Muchas facilidades para su compra GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-72

«Europa Press»

La quimioprofilaxis vence a la tuberculosis. El Patronato Nacional Antituberculoso y de las enfermedades del Tórax entrega gratuitamente los medicamentos

Estrenos de cine

«MUJER SIN PASADO»

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Universal International. Director, Ronald Neame. Protagonistas: Deborah Kerr, Hayley Mills, John Mills.

He aquí una película increíble: las cosas que pasan, el juego de coincidencias, la truculencia de la situación: la abuela, la niña, etc. Procede, según parece, de una obra teatral, y todas esas cosas tremendas e increíbles están escritas como si nada, en un ambiente claro y luminoso, con un diálogo pulido hasta el extremo, hasta el envaramiento, con una especie de pretensión de sencillez, de que todo es muy normal. Esto es un drama, es una tragedia terrible, ¿o es una comedia? Quizás Ronald Neame no se ha planteado siquiera esta cuestión, que era bien necesario plantear. ¿Ha querido hacer acaso una cosa muy inglesa—aunque la producción es norteamericana, la historia, el ambiente, etc. son puramente ingleses—y por ello envolver el drama en un celofán de agradable color y entre sus sutilezas de un diálogo ingenioso? De hecho, el resultado no es satisfactorio. Hay estos elementos gratos, hay, también, la buena actuación de los actores que integran el reparto, pero nada más...

Y resulta inevitable el recuerdo de aquel otro film "Suspense" (Los inocentes, en su título original), con Deborah Kerr también de institutriz de unos niños imposibles, también a la búsqueda de un pasado, pero tan absolutamente distinto. Allí Jack Clayton consiguió un mundo alucinante y coherente. Todo era allí más increíble, si cabe, pero todo estaba bien, estaba simplemente en su sitio y contado con las palabras—con las imágenes—que el asunto requería.—R. B.

Lucho Gatica hace cine

Puerto Rico.—El cantante Lucho Gatica, tras su vuelta por Europa ha comenzado con su esposa, Mapita Neame, en una película que rodará en los dos en Puerto Rico.

Lucho inició su carrera como cantante en Miami y luego pasó a Puerto Rico, España, Inglaterra, Francia y Portugal. Piensa volver a Europa por quinta vez y el verano próximo presentará su película en España. Lucho y Mapita tienen cuatro hijos.

Lucho Gatica hace cine

Puerto Rico.—El cantante Lucho Gatica, tras su vuelta por Europa ha comenzado con su esposa, Mapita Neame, en una película que rodará en los dos en Puerto Rico.

Lucho inició su carrera como cantante en Miami y luego pasó a Puerto Rico, España, Inglaterra, Francia y Portugal. Piensa volver a Europa por quinta vez y el verano próximo presentará su película en España. Lucho y Mapita tienen cuatro hijos.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Muchas de las causas del bajo tono de la vida rural tienen remedio asequible

Creo que España cuenta actualmente con medios no sólo para devolver al campo la ilusión, sino para elevarlo adonde nunca llegó

▲ Es indispensable y urgente una política agraria, cuyas orientaciones estén en armonía con los demás sectores del país

El diario "A B C" publica hoy unas declaraciones del ministro de Agricultura, señor Diaz Ambrona de las que recogemos los siguientes párrafos:

«1964 ha sido un mal año para el campo español, y existen razones de muy variado signo para explicar esta triste realidad. Pero dejando aparte las calamidades meteorológicas, es un hecho estadístico que la producción final agraria ha disminuido este año en un 9,53 por cien-

to respecto al ejercicio anterior. ¿Es posible que partiendo de esta realidad material tan ingrata podamos devolver al campo esa «ilusión» que el señor ministro consideraba en su discurso de toma de posesión como el más urgente de su Departamento?

tración. Por eso, considero que está justificada y debe ser estimulada la ilusión de un sector indispensable en la vida del país, orientándola hacia un camino viable capaz de superar dificultades y obstáculos que no tienen carácter de invencibles.

Creo que España cuenta en el momento actual con los medios precisos para lograr la transformación honda y necesaria que no sólo devolverá al

campo su ilusión, sino que puede elevarlo a donde nunca llegó. Además de la fundamental aportación campesina, contamos con capacidad administrativa, conocimientos técnicos, experiencia científica y muchos otros recursos, todo unido al extraordinario afán de actuar con tenacidad, energía y sana intención, para alcanzar los oportunos objetivos.

(Continúa en la página 6)

—La comparación entre los resultados de dos años consecutivos cuando se trata de producciones agrarias, no es signo definitivo de regresión. Sin entrar en discusiones de la cifra del 9,53 por 100 de disminución, basta recordar que en la cosecha de trigo—producción fundamental—se pasó de 48,7 millones de quintales métricos en un año excelente a 39,6 en un año muy mediocre por causas sustancialmente meteorológicas. Pero prescindiendo de ello, entro de lleno en la contestación.

Tengo la firme convicción de que la agricultura sigue siendo sector básico de la economía española, como lo es en la economía de todo gran país y, al mismo tiempo, tengo plena confianza en las virtudes de los agricultores de nuestra patria.

No olvidemos que entre los motivos más decisivos de la situación actual cuenta el justificado deseo de mejora de nuestra población campesina, que antes se ha venido conformando con una situación deprimida y cuya natural y legítima aspiración de elevarse ha de ser compartida por todo gobernante consciente.

LOS AGRICULTORES, AGENTES ACTIVOS DE SU MEJORA

Por otra parte, es innegable que muchas de las causas que condicionan y limitan las posibilidades de desarrollo del campo—concretamente el bajo tono de la vida rural—tienen asequible remedio, y en él hemos de volcar nuestro máximo esfuerzo, pero han de ser los mismos agricultores, en definitiva, los agentes activos de su propia mejora, utilizando las oportunidades y auxilios que le ofrezca la Adminis-

DIMITE MIKOYAN COMO PRESIDENTE DE LA U. R. S. S., POR CAUSAS DE MALA SALUD

En un cambio político relámpago

Aunque, en general, no se le concede importancia real alguna

Moscú, 9.—El presidente de la U. R. S. S., Anastas Mikoyan, ha presentado la dimisión de su cargo por «causas de mala salud».

La dimisión le ha sido aceptada.

A Mikoyan (70 años) le sucede Podgorny, ingeniero, de 62

Moscú, 9.—El dimitido presidente de la U. R. S. S., Anastas Mikoyan, ha sido sustituido por Nikolai Podgorny, de 62 años, en un cambio político relámpago que, según la mayor parte de los observadores tiene poca importancia real.

La «retirada de Mikoyan» se produce a los 17 meses de haber sido colocado en la presidencia de la U. R. S. S.

Podgorny fue recomendado para Jefe de Estado, oficialmente presidente del Presidium Supremo, por Leonid Breznev, jefe del partido comunista.

RAPIDA APROBACION DEL CAMBIO

El cambio de presidente se aprobó rápidamente al final de tres días de sesiones del Soviet.

Mikoyan, cuya edad actual es de 70 años, fue nombrado Presidente del Presidium en el verano de 1964, poco después del eclipse de Nikita Kruschef.

Podgorny, miembro del Presidium, se elevó en importancia in-

mediatamente después de la salida de Kruschef del Kremlin.

Kruschef le había achacado, en 1961, las grandes pérdidas de cereales—incluso robos—en Ucrania, después de la pérdida de las cosechas de 1960.

DATOS BIOGRAFICOS DEL NUEVO PRESIDENTE

Moscú, 9.—El nuevo presidente de la Unión Soviética nació en 1903, en la región de Poltava (Ukrania). A los 15 años comenzó a trabajar en diversos empleos hasta que encontró en el Instituto Tecnológico de la industria de la alimentación en Kíef, a la edad de 20 años. Se graduó y aprovechó su empleo en una azucarera para llegar a convertirse en comisario adjunto de la industria de la alimentación de Ucrania. De ahí pasó a Moscú como director del Instituto de Industria de la Alimentación.

EN EL PARTIDO COMUNISTA

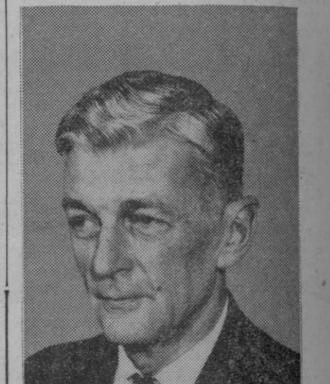
De 1946 a 1950, ya ingeniero, representó a Ucrania en el Consejo de ministros de la U. R. S. S. De ahí pasó a trabajar en el partido comunista, al que se afilió en 1930. Se convirtió en el jefe de la Organización ucraniana del partido en 1957 y estuvo en ese puesto hasta 1963, en que pasó a ser uno de los secretarios del partido comunista. En 1960 pasó al Presidium Supremo como miembro con todos los derechos.

Podgorny acompañó a Nikita Kruschef cuando éste visitó las Naciones Unidas en 1960. Desde entonces se le consideró sucesor en potencia de Kruschef.

El nuevo presidente de la U. R. S. S. estuvo enfermo a principios de este año, pero no se dijo qué enfermedad tuvo.

Después de su estancia en las Naciones Unidas de 1960, viajó con misiones del Kremlin a varios países, entre ellos a Francia, Rumania y Turquía.

Los Correos de RODESIA no cursan las felicitaciones navideñas enviadas por GIBBS



Sir Humphrey Gibbs, gobernador británico de Rodesia, quien se ha negado a doblegarse ante Smith y su Gobierno

Salisbury (Rodesia), 10.—Los servicios de Correos de Rodesia se han negado hoy a dar curso a las felicitaciones enviadas por el gobernador británico, sir Humphrey Gibbs, con motivo de las próximas navidades. Un funcionario ha devuelto a la «casa del Gobierno» una saca llena de tarjetas.—Efe.

El esputo es el mayor vehículo de contagio. Escupir en el suelo no sólo es antihigiénico y peligroso sino que revela una educación ciudadana deficiente

Por primera vez en ESPAÑA

Trabajadores en el Consejo de Administración

Barcelona, 9.—Por primera vez en España, tres trabajadores van a sentarse en un Consejo de administración de la empresa donde trabajan, adelantándose el plazo concedido por la ley de 15 de julio del presente año, que establece la participación de los productores en los Consejos de administración integrados por más de tres personas.

Se trata de los productores de la Maquinista Terrestre y Marítima, señor García Albaladeja, en representación de los técnicos administrativos; Vidal Boxeda, por los obreros clasificados y Calabria, por los no clasificados.

Según ha manifestado el director de la Maquinista, señor Pujol Xicoy, no ha habido necesidad de que los tres productores siguiesen un curso de capacitación especial, porque formaban parte del jurado de empresa, conocían bien la marcha de la misma y no desentonarán en las reuniones. «Esperamos que la identificación entre el capital y el trabajo sea aquí absoluta, y sirva para vivificar aún más nuestros métodos», afirmó el director de la empresa.

Primer estornudo en el espacio

Por Borman, pero no parece que esté resfriado

Houston (Tejas), 9.—El centro de control de la operación «Gemini», de Houston, ha decidido que el «Gemini 6» sea lanzado al espacio el domingo, un día antes de lo previsto de antemano, para intentar la cita espacial con el «Gemini 7».

Borman y Lovell han pasado la marca de los 3.200.000 kilómetros en el espacio en el día de hoy. Informan que durante la noche se encuentran con una temperatura elevada dentro de la cabina, pero que durante el día desciende por sí sola.

El «Gemini 7» ha recibido autorización para dar 90 vueltas, otro día más en el espacio, en su programa de catorce días. Borman y Lovell han comenzado su vuelta número 72.

Al dar comienzo a esta nueva vuelta, Borman y Lovell ya han recorrido un número de kilómetros más que suficiente para haber llegado a la Lu-

na, haber permanecido allí día y medio (terrestre) y haber regresado ya a la Tierra.

ESTORNUDO EN LA NAVE

Un claro estornudo de Frank Borman, que es el primero que se registra en el espacio, ha sido escuchado por el control de radio de este centro espacial durante una conversación entre el director del vuelo «Gemini 7», Gene Kranz, y el astronauta Borman.

Borman estaba discutiendo algunos detalles del vuelo espacial con Kranz cuando estornudó. La conversación transcurrió de la siguiente forma: «Hasta ahora no hemos podido cambiar el rojo en verde... ¡Aatchiis...! Perdón», dijo Borman. El director del vuelo le contestó: «Creo que usted ha llevado a cabo el primer estornudo que se ha registrado en el espacio.»

El astronauta Borman dijo después que había estornudado tres o cuatro veces antes de iniciar el contacto por radio con las estaciones de tierra.

Un médico del centro espacial de Houston, el doctor Owen Coons, ha declarado a los periodistas, después de conocerse éste, que el hecho de estornudar pocas veces no significaba que Borman sufriera un resfriado, y que por ello, la duración del vuelo, prevista para dos semanas, no sería afectada.—Efe.

INFORME DESDE CANARIAS

Las Palmas (Canarias), 9.—Como estaba previsto, hoy a los diez horas y cuarenta segundos, y en su vuelta número siete alrededor de la Tierra, la estación española de Maspalomas estableció contacto con la cápsula «Gemini 7», que continúa su vuelo sin novedad.

Los tripulantes se encontraban descansando en el momento de la comunicación. Sus condiciones físicas son perfectas.—Cifra.

NO PUDIERON HABLAR A TRAVÉS DEL «LASSER»

Houston (Tejas), 10.—Los astronautas James Lovell y Frank Borman fracasaron anoche en su primer intento de hablar con las estaciones terrestres a través del rayo «lasser» de luz concentrada.

El intento de comunicación fue efectuado cuando la cápsula «Gemini 7» pasaba sobre Hawaii. Lovell informó que podía ver la isla, pero que no había señal alguna de que el rayo

«lasser» hubiese sido recibido en la estación terrestre. Probablemente harán un nuevo intento hoy.—Efe.

84 VUELTAS

Las Palmas (Canarias), 10.—En su órbita número 84 fue detectado el paso de la cápsula «Gemini 7» por la estación española de seguimiento de Maspalomas, a las 10 horas, 8 minutos y 35 segundos de esta mañana.

Los tripulantes se encuentran en perfectas condiciones y el vuelo se realiza con toda normalidad.—Cifra.

«El Cordobés» vuelve a Madrid para ser operado: corre peligro de perder el brazo derecho

Probablemente no podrá torear hasta junio y pierde todos sus contratos en Colombia, Perú y Méjico

Quito, 9.—«El Cordobés» regresará a Madrid en avión desde Bogotá, a donde se trasladará mañana con objeto de someterse a una operación del hombro, pues si no es intervenido con prontitud, corre peligro de perder el brazo derecho.

Manuel Benítez, además de una luxación recidiva en el hombro derecho, sufre un arrancamiento del tendón de la porción larga del bíceps.

Bogotá, 10.—«Probablemente no volveré a torear hasta el mes de junio próximo, porque tengo que descansar durante tres o cuatro meses una vez haya sido operado», ha declarado a su paso por esta capital, camino de regreso a Madrid, desde Quito, vía Nueva York, el diestro español Manuel Benítez «El Cordobés».

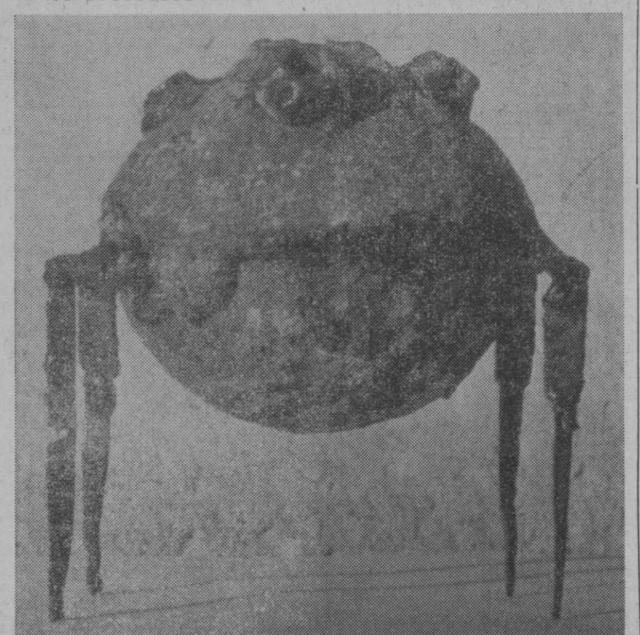
Como es sabido, el diestro español sufre una luxación en el hombro derecho.

Señaló que practicará la intervención quirúrgica el doctor Espeldegui, en el Sanatorio de Toreros de Madrid. Es probable que «El Viti» actúe en lugar de «El Cordobés» en las ferias de Calí y Manizales.

El diestro de Palma del Río ha suspendido todos sus contratos en Colombia, Perú y Méjico.—Efe.

Dos gorilas, pintores abstractos

Albuquerque (Nuevo Méjico), 9.—Dos gorilas cuyas pinturas «abstractas» son exhibidas en la Universidad de Nuevo Méjico es posible que en breve vean sus obras sacadas a la venta. El zoo de Albuquerque los adquirió por diez mil dólares cada uno—seiscientos mil pesetas—y desde su llegada comenzaron a recibir clases de pintura impartidas por el director del centro y un profesor de antropología. Con el producto de la venta, la dirección espera resarcirse, por lo menos en parte, del elevado precio pagado por los gorilas.—Efe.



Su material es el hierro, su herramienta, el aparato soldador eléctrico. Sus esculturas tienen carácter expresamente simbólico: la mayoría de las veces llevan títulos tales como «Oráculo», «Paisaje» o sencillamente «Signo». La foto muestra una «Planta esférica», de 21 por 18 por 17 centímetros de dimensión. Sin embargo, se deja a la discreción del contemplador ver en la obra la tierra o un planeta, un ser de los tiempos primitivos o un robot. Herber Press forma parte de aquellos jóvenes artistas de la Alemania Occidental que en la escultura llevan consecuentemente hasta el término de la idea de la representación abstracta. Press transforma objetos inservibles de la civilización humana, siendo la chatarra el punto de partida material, en signos plásticos que están sujetos sólo a un orden interior propio.